

WIEŚCI GMINNE



Antolin * Bilsko* Brzeziny* Ciechocin * Dąbie * Felinów * Gwizdów * Kalenne* Lute* Majdan * Michałówka * Modliborzycy * Pasieka* Słupie * Stojeszyn Pierwszy * Stojeszyn Drugi * Stojeszyn Kolonia* Świnki * Węgliska * Wierzchowiska Pierwsze * Wierzchowiska Drugie * Wolica Pierwsza * Wolica Druga * Wolica Kolonia * Kolonia Zamek * Zarajec*

Nr 48

Wrzesień 2017

**Kwartalnik wydawany przez Urząd Miejski i Bibliotekę u Kazimierza.
Miejsko - Gminną Bibliotekę Publiczną im. K. Zielińskiego
w Modliborzycach**



NARODOWE CZYTANIE „WESELA” STANISŁAWA WYSPIAŃSKIEGO

NAJPIĘKNIEJSZY OGRÓD 2017 R.

Do tegorocznej XI edycji konkursu na „Najpiękniejszy ogród przydomowy” w Gminie Modliborzycze zgłosiło się czworo uczestników. Byli to: państwo Elżbieta i Zbigniew Czerniakowie z Zarajca, pan Stanisław Grela z Brzezin, pani Teresa Piech z Modliborzyc oraz pani Teresa Mul z Kolonii Zamek.



I MIEJSCE - ELŻBIETA I ZBIGNIEW CZERNIAKOWIE



II MIEJSCE - STANISŁAW



III MIEJSCE - TERESA PIECH



IV MIEJSCE - TERESA MUL

Komisja powołana przez burmistrza Modliborzyc dokonała przeglądu zgłoszonych ogrodów ww. uczestników. Zadanie było bardzo trudne, ponieważ wszystkie ogrody zachwycały swoim urokiem.

Przy ocenie pod uwagę brane były następujące kryteria: wygląd ogólny, pomysłowość, stopień trudności przy wykonaniu

ogrodu, różnorodność roślin występujących w ogrodach, estetyczny wygląd części mieszkalnej, gospodarczej i rekreacyjnej przylegającej do ogrodu a także nakład pracy związany z pielęgnacją prowadzenia ogrodu.

Najpiękniejszy okazał się ogród państwa Elżbiety i Zbigniewa Czerniaków, II miejsce zajął ogród pana Stanisława Greli, III miejsce - pani Teresy Piech, IV miejsce - pani Teresy Mul.

Drugiego lipca 2017 r. na „Dniach Modliborzyc - Święcie Jagód 2017” wszystkim uczestnikom konkursu zostały wręczone dyplomy oraz nagrody rzeczowe.

Marta Krasowska - Głowała

INWESTYCJE

W miesiącu październiku bieżącego roku zostanie podpisana umowa na realizację projektu pn.: „Montaż kolektorów słonecznych i pieców na biomasę w gminie Modliborzycze”, dofinansowanego ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014 - 2020.

Planuje się do końca 2017 roku wykonać 250 instalacji solarnych oraz zamontować 20 pieców na biomasę.



Wszyscy mieszkańcy, z którymi zostały zawarte umowy, będą pisemnie informowani o planowanym terminie montażu zestawu solarnego oraz o wysokości kwoty jaką będą zobowiązani

dopłacić, w zależności od wielkości zestawu dobranego na podstawie ilości osób zamieszkałych na danej nieruchomości mieszkalnej. Termin zakończenia realizacji inwestycji został przewidziany na 31.08.2018r.

Dobiegają końca prace budowlane na zadaniu „Przebudowa drogi gminnej nr 109061L Wolica Pierwsza - Wolica Druga w km od 0+000 do km 1+731”. W dniu 4 kwietnia 2017 r. Gmina Modliborzycze podpisała umowę z Wykonawcą robót - Przedsiębiorstwem „IGORD” Jerzym Podgórskim z Lublina, wyłonionym w drodze przetargu nieograniczonego.

W ramach zadania została wykonana nowa nawierzchnia bitumiczna, reprofiliacja rowów, regulacja poboczy gruntowych, a także wyremontowany został most. Przebudowano również istniejące przystanki autobusowe i wykonano przejście dla pieszych wraz z aktywnym oznakowaniem.

Inwestycja została zrealizowana dzięki przyznaniu dotacji z budżetu państwa w ramach „Programu rozwoju gminnej i powiatowej infrastruktury drogowej na lata 2016-2019” w wysokości 340 806,00zł. Całkowity koszt realizacji zadania wyniósł 730 687,21 zł.

Referat ds. inwestycji

Z DZIAŁALNOŚCI RADY MIEJSKIEJ ...

Niewiele więcej jak rok pozostało do zakończenia kadencji obecnej Rady Miejskiej. To już ostatnia prosta przed radnymi, aby wykazać się przed swoimi wyborcami z umiejętnością współdziałania w tym organie samorządowym oraz mocą sprawczą w działaniu na rzecz swoich wyborców. Ostatnie pół roku to odbycie sześciu posiedzeń RM, prawie dwudziestu posiedzeń stałych komisji oraz przyjęcie 31 uchwał. Każda z uchwał ma swój ciężar gatunkowy i w świetle działania samorządu ma znaczenie dla prawidłowego jego funkcjonowania.

Na początek uchwały z sesji RM z dnia 27 kwietnia 2017 roku, kiedy mogliśmy nadać zaszczytny tytuł „Zasłużony dla Gminy Modliborzyce” Miejsko - Gminnej Bibliotece Publicznej im. Kazimierza Zielińskiego w Modliborzycach oraz ks. prałatowi Józefowi Brzozowskiemu i panu Zygfrydowi Głowackiemu. Wnioski do Kapituły Honorowej dla MGBP (202 podpisy) i pana Głowackiego (159 podpisów) złożyły komitety społeczne, które zebrały poparcie od mieszkańców naszej gminy, natomiast wnioski o uhonorowanie ks. prałata złożył pan burmistrz. Wręczenie tytułów odbyło się w przypadku biblioteki i pana Głowackiego na uroczystej sesji w dniu 30 maja, dla ks. Józefa tym radosnym dniem była niedziela 25 czerwca, gdzie podczas Mszy Św. w obecności parafian został wręczony okolicznościowy dyplom i statuetka.

Na tej sesji zostały także przyjęte sprawozdania roczne Miejsko - Gminnej Biblioteki Publicznej, Gminnego Ośrodka Kultury oraz Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej. Warto w tym miejscu powiedzieć kilka słów o ważnym, a często pomijanym w publikacjach SPZOZ w Modliborzycach. Prowadzi swoją działalność od 2000 roku w dwóch Ośrodkach Zdrowia w miejscowościach Modliborzyce i Wierchowiska Drugie. Obecnie zatrudnia 18 osób, w tym 3 lekarzy na pełny etat, 1 lekarza na umowę zlecenie, dwóch lekarzy POZ, lekarza stomatologa, 5 pielęgniarek, położną, higienistkę szkolną i pozostały personel. Utrzymuje się głównie ze środków NFZ oraz wynajmu lokali. Po stronie dochodów rok 2016 zamknął się kwotą 1.305.282,36 zł, po stronie wydatków 1.259.589,72 zł, nadwyżka w kwocie 45.692,64 zł została przeznaczona na działalność SPZOZ w 2017 roku. Na szczęście od jakiegoś czasu udało się przywrócić pełną obsadę lekarską, co ma niewątpliwie pozytywny wpływ na dostępność do lekarzy mieszkańców naszej gminy.

Na uwagę zasługują też blok uchwał przyjętych na sesji w dniu 27 czerwca, dotyczących wykonania budżetu za 2016 rok i co za tym idzie skwitowanie burmistrza. Jak można się było spodziewać, radni udzielili absolutorium burmistrzowi Modliborzyce

za 2016 rok wynikiem 13 za, 1 przeciw. Radni docenili wkład pracy burmistrza na rzecz naszej gminnej społeczności. W tym dniu podjęliśmy jeszcze jedną, kluczową uchwałę dotyczącą Zespołu Szkół w Modliborzycach. Otóż po wielu latach braku patrona, Publiczna Szkoła Podstawowa na wniosek dyrekcji szkoły, Rady Pedagogicznej, uczniów i Rady Rodziców otrzymała imię Orła Białego. Nadanie tego imienia poprzedziły szerokie konsultacje przeprowadzone w szkole, kilka propozycji patronów i głosowanie społeczności szkolnej i rodziców. W miesiącu listopadzie zostanie uroczystie nadane imię i poświęcony nowy sztandar.

Sesja sierpniowa została zdominowana propozycją i przyjęciem uchwały w sprawie emisji obligacji komunalnych przez gminę Modliborzyce. Obligacje w swej istocie spełniają funkcje kredytu, jednak dla samorządu gminnego są korzystniejsze niż tradycyjny kredyt bankowy. Wynika to przede wszystkim z elastycznych możliwości spłat, które zapewniają bezpieczeństwo w zakresie płynności finansowej budżetu. Nie bez znaczenia jest też tańsza obsługa takiego kredytu. Coraz więcej samorządów korzysta z tej formy kredytowania, między innymi w najbliższej okolicy: Janów Lubelski, Trzydnik Duży, Szastarka. Na wiele pytań nurtujących radnych i sołtysów odpowiadał pan Kamil Wawrzyński – Dyrektor Regionalny Aesco Group w Warszawie.

Także w sierpniu odbyła się sesja nadzwyczajna, zwołana na wniosek burmistrza a dotyczyła wyrażenia zgody na współfinansowanie zadania drogowego, jakim ma być remont drogi powiatowej w kierunku Gwizdowa na długości ok. trzech kilometrów (od końca ulicy Leśnej) Jeżeli tylko wniosek uzyska pozytywną akceptację, odcinek ten będzie mógł być remontowany w 2018 roku. Już nikogo z radnych nie dziwi, że musimy dokładać fundusze gminne do inwestycji innych jednostek samorządowych. Tylko wtedy istnieje możliwość remontu dróg powiatowych czy wojewódzkich. Tak dzieje się obecnie np. przy drogach powiatowych w Stojeszynie Pierwszym, Wolicy Drugiej, Wierchowiskach Pierwszych.

Mam nadzieję, że chociaż bardzo skrótowo, fragmentarycznie, ale przedstawiłem Państwu zakres prac Rady Miejskiej. Wszystkich zainteresowanych zapraszam na posiedzenia Rady i jej Komisji a także do śledzenia naszych prac na stronie internetowej urzędu, gdzie publikowane są protokoły z sesji.

Piotr Rogoża
Przewodniczący Rady Miejskiej
w Modliborzycach

MŁODZIEŻOWA RADA MIEJSKA W MODLIBORZYCACH



Młodzieżowa Rada Miejska wraz z początkiem roku szkolnego 2017/2018 aktywnie włączyła się w prace przy kilku projektach. Szóstego września wszyscy członkowie Rady (uczniowie Zespołu Szkół w Modliborzycach) wzięli udział w Narodowym Czytaniu.

Już w pierwszym tygodniu września zintensyfikowaliśmy działania naszej akcji „Wybieram życie”. Z nowym plakatem i nowymi siłami

wyruszyliśmy z bezpośrednią informacją do wszystkich uczniów i nauczycieli w szkołach naszej gminy. Konkurs na projekt odbłasku zamykamy 29 września 2017, wynikami konkursu podzielimy się w kolejnym numerze „Wieści Gminnych” a także, na bieżąco, na naszej stronie na facebooku i stronie Urzędu Gminy.

Tam również informowaliśmy, że w tym roku dołączyliśmy do akcji „BohaterOn. Włącz historię”. Czym jest akcja? „Powstanie Warszawskie zapisało się na kartach historii jako jedno z najważniejszych wydarzeń kształtujących polską tożsamość. Bohaterowie, którzy brali w nim udział, poświęcili młodość, by walczyć o naszą wolność. Ci ludzie wciąż są wśród nas i choć są dla nas niezwykle ważni, pamięć o nich stopniowo zanika... Chcemy

edukować społeczeństwo, pokazując wydarzenia z przeszłości przez pryzmat tysięcy indywidualnych historii. Nie oceniamy. Mówimy o emocjach...”. Dlatego nasza młodzież, rówieśnicy tamtych, młodych ludzi, informując o akcji i rozdając bezpłatne kartki pocztowe, składa hołd bohaterskim powstańcom. Jest to dla nas wielka lekcja historii i patriotyzmu.

W ramach akcji zebraliśmy wiele kartek z podziękowaniami oddającymi cześć powstańcom. Cieszymy się, że mogliśmy w tym przedsięwzięciu uczestniczyć, to dla nas zaszczyt i honor móc tak bezpośrednio „dotknąć” trudniej historii naszej Ojczyzny, w kolejnych latach będziemy równie aktywnie brać w niej udział.

O wszystkich działaniach i akcjach Młodzieżowej Rady Miejskiej można się dowiedzieć, zaglądając na naszego facebooka <https://www.facebook.com/MRMModliborzyce/> lub na stronie gminy w zakładce: **Młodzieżowa Rada Miejska**, zapraszamy.

Iwona Mańka
Opiekun Młodzieżowej Rady Miejskiej

ŚWIĘTO PŁONÓW

ŚWIĘTO DZIĘKCZYNIENIA W WOLICY

Dożynki to jeden z najpiękniejszych dni w roku, w którym mieszkańcy Wolicy aktywnie uczestniczyli. Uroczystość dożynkowa odbyła się dnia 20.08.2017 roku w miejscowej kaplicy. Starostowie dożynkowi Marzena Wojciechowska i Andrzej Tylus przynieśli chleb wypieczony z tegorocznych ziaren zbóż. Panie: Joanna Gąska i Maria Błońska wykonały śliczny wieniec, a do świątyni przyniosła go młodzież: Kacper Woś, Oliwia Tylus, Przemysław Gąska i Wiktoria Woś.



Na zakończenie dzieci wygłosiły wiersze. Po zakończonej Mszy Świętej mieszkańcy częstowali się chlebem i ciastem upieczonym przez gospodynie domowe. Dziękujemy wszystkim osobom, które aktywnie przyczyniły się do zorganizowania dożynek.

Mieszkańcy Wolicy



starostami dożynek – Ewelina Ciupak i Łukaszem Tylusem oraz Zespół Śpiewaczy z kapelą (Jerzy i Patryk Mazur, Piotr Sławiński i Bolesław Serwatka).

Andrzej Rząd

DOŻYNKI PARAFIALNE W WIERZCHOWISKACH

Dożynki Parafialne w Wierzchowiskach odbyły się 27.08.2017 r. W tym roku gospodarzami Święta Płonów byli mieszkańcy Pasieki.



W przygotowaniach do dożynek brał udział każdy mieszkaniec wioski od najmłodszego do najstarszego. Starostami dożynek byli Izabela Biała i Janusz Dziewa, a wianek nieśli: Wiktoria Brodowska, Monika Dziewa,



Karol Serwatka i Mateusz Ślusarski. Podczas mszy dziękczynnej mówiły wiersze dzieci: Natalia Żuraw, Michał Pizoń, Aleksandra Biała, Oliwia Dziewa, Mateusz Mróz, Julia Dziewa, Karol Jaszyna, Maja Mróz, Kacper Jaszyna, Bartłomiej Szpyra, Julia Pizoń, Kinga Gil, Dawid Szpyra, Radosław Ślusarski, Kamil Gil, Damian Ślusarski.



Wszystkim serdecznie dziękujemy za pomoc w przygotowaniach oraz udział w dożynkach.

Mieszkańcy Pasieki

DOŻYNKI POWIATOWE

27 sierpnia 2017 r. na dożynkach powiatowych w Godziszowie, gminę Modliborzyce, poza władzami: panem burmistrzem Witoldem Kowalikiem z żoną oraz przewodniczącym Rady Miejskiej Piotrem Rogożą z żoną, reprezentowała delegacja wieńcowa z Kolonii Zamek na czele ze



DOŻYNKI PARAFIALNE W BRZEZINACH STOJESZYŃSKICH

3. września 2017 r. w czasie uroczystej Mszy św. w kościele pod wezwaniem Miłosierdzia Bożego i Matki Boskiej Fatimskiej w Brzezinach Stojeszyskich składaliśmy dziękczynienie Bogu za tegoroczne plony. Uroczysta liturgia dożynkowa była okazją do modlitwy w intencji rolników. Prosiłiśmy o Boże Błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej dla wszystkich parafian.



Święto Plonów rozpoczęła uroczysta dziękczynna Msza św., której przewodniczył ks. proboszcz Krzysztof Woźniak.

Dożynki są naszym dziękczynieniem za dary, które otrzymujemy od Boga poprzez pracę ludzkich rąk. Dziękujemy Bogu za tegoroczne zbiory i prosimy o to, żeby nikomu nie zabrakło jedzenia — mówił podczas wygłoszonej homilii rodak naszej parafii - ks. Emil Hapak. Podczas Mszy św. poświęcony został wieniec dożynkowy oraz chleb upieczony z mąki z bieżących zbiorów.

Kolejną część uroczystości to występ artystyczny w wykonaniu dzieci i młodzieży ze Stojeszyna Pierwszego. Wiersze i piosenki mówiły o rolniczym trudzie, dziękczynieniu za plony ziemi, a także ścisłemu związkowi religii chrześcijańskiej z kulturą polskich wsi.



Uroczystości dożynkowe zaszczyli swoją obecnością zaproszeni goście: burmistrz gminy Modliborzyce - pan Witold Kowalik z małżonką, burmistrz gminy Zaklików - pan Zdzisław Wójcik, wójt gminy Potok Wielki - pan Jerzy Pietrzyk, dyrektor Zespołu Szkół w Potoczku - pan Jan Brzozowski z małżonką, sekretarz gminy Modliborzyce - pani Marzena Dolecka - Jocek, kierownik posterunku policji w Modliborzycach - pan Andrzej Nawrocki oraz radni i sołtysi z terenu parafii Brzeziny Stojeszyskie.



Po Mszy Świętej wszyscy parafianie i goście przenieśli się na plac przykościelny, aby przy muzyce wykonywanej przez orkiestrę, uświetniającą uroczystość, zakosztować przepysznych wypieków, przygotowanych przez gospodarzy dożynek.

Gospodarzami tegorocznych parafialnych dożynek byli mieszkańcy Stojeszyna Pierwszego

Małgorzata Wiśnińska

DOŻYNKI PARAFIALNE W MODLIBORZYCACH

*„Dależ Boże piękne plony,
Wszystko mamy z Twojej ręki,
My dziś niosąc chleb i wieniec,
Tobie składamy dzięki.”*

Dnia 3 września 2017 roku w Modliborzycach odbyły się dożynki parafialne, które zostały przygotowane przez mieszkańców wsi Kolonia Zamek i Janówek.



Uroczysta Msza Święta dożynkowa, której przewodniczył ks. proboszcz Marek Danek, rozpoczęła wspólne dziękczynienie i świętowanie rolników. Podczas wygłoszonej homilii ks. proboszcz w szczególności zwrócił uwagę na „wielką pracę i rolę, jaką odgrywają rolnicy, bo to właśnie dzięki ich wysiłkowi możemy korzystać z tak wielu dóbr i produktów”. Tego dnia wszyscy mieszkańcy naszej parafii dziękowali Panu Bogu i Matce Bożej za otrzymane błogosławieństwo, opiekę, dobrą pogodę, ochronę od złego i obfite plony, które zostały zebrane podczas tegorocznych żniw. Mieszkańcy Janówka i Kolonii Zamek wspólnie przygotowali piękny wieniec dożynkowy.



Nie zabrakło również wielu przepysznych ciast i dożynkowego chleba, którym dzielili się wszyscy parafianie po zakończonej Mszy Świętej. Uroczystość uświetniła gra orkiestry oraz program słowno - muzyczny, który przygotowała wspólnota wsi wraz z młodzieżą i dziećmi.



Dzięki uprzejmości Zakładu Przetwórstwa Mięsa Firmy „MATTHIAS”- sponsorów naszych dożynek, dalsza część Święta Plonów odbyła się na terenie zakładu w Kolonii Zamek, gdzie mieszkańcy świętowali przy wspólnym grillu i akompaniamentie „Olek Orkiestry” z Janowa Lubelskiego. Dziękujemy również: panu burmistrzowi Modliborzyc Witoldowi Kowalikowi, pani Helenie Stachowicz, piekarni państwa Tomalów i państwu Wieczorkom.

Krystyna Zimak



GOSPODARKA ODPADAMI KOMUNALNYMI

HARMONOGRAM ZBIÓRKI ODPADÓW KOMUNALNYCH NA TERENIE GMINY MODLIBORZYCE IV KWARTAŁ 2017 R.

Miejscowość	Odpady segregowane	Odpady zmieszane	Odpady wielkogabarytowe, odpady elektryczne i elektroniczne, budowlane i rozbiórkowe, opony
Antolin, Węgliska, Wierzchowiska Drugie, Pasieka	18.10.2017 15.11.2017 14.12.2017	18.10.2017 15.11.2017 14.12.2017	17.10.2017
Wierzchowiska Pierwsze, Biłsko	19.10.2017 16.11.2017 15.12.2017	19.10.2017 16.11.2017 15.12.2017	17.10.2017
Wolica Kolonia, Wolica Pierwsza, Wolica Druga, Kolonia Zamek	20.10.2017 17.11.2017 18.12.2017	20.10.2017 17.11.2017 18.12.2017	17.10.2017
Brzeziny, Ciechocin, Majdan, Świnki, Gwizdów, Kalenne, Słupie	23.10.2017 20.11.2017 19.12.2017	23.10.2017 20.11.2017 19.12.2017	17.10.2017
Modliborzyce - lewa strona drogi S-19 (bez ul. Piłsudskiego)	27.10.2017 21.11.2017 20.12.2017	13.10.2017 27.10.2017 21.11.2017 20.12.2017	17.10.2017
Modliborzyce - prawa strona drogi S-19 (cała ul. Piłsudskiego)	27.10.2017 22.11.2017 21.12.2017	13.10.2017 27.10.2017 22.11.2017 21.12.2017	17.10.2017
Dąbie, Lute, Zarajec, Michałówka, Felinów	26.10.2017 23.11.2017 22.12.2017	26.10.2017 23.11.2017 22.12.2017	17.10.2017
Stojeszyn Kolonia, Stojeszyn Pierwszy, Stojeszyn Drugi	27.10.2017 24.11.2017 27.12.2017	27.10.2017 24.11.2017 27.12.2017	17.10.2017
Modliborzyce - zabudowa wielorodzinna	12.10.2017 17.11.2017 15.12.2017	05.10.2017 12.10.2017 19.10.2017 26.10.2017 17.11.2017 15.12.2017	17.10.2017

„SZKOŁA DLA RODZICÓW I WYCHOWAWCÓW”



W ramach działań Poradni Psychologiczno – Pedagogicznej w Janowie Lubelskim jest prowadzony kurs Szkoła dla Rodziców i Wychowawców czyli „Jak mówić, żeby dzieci nas słuchały i jak słuchać, żeby dzieci do nas mówiły.” (Program zatwierdzony przez MEN).

„Szkoła dla rodziców i Wychowawców” to program profilaktyczny, czyli taki, który wspomaga dziecko w rozwoju i chroni je przed zachowaniami zagrażającymi.

Program ten daje wychowawcom i rodzicom możliwość skutecznego wpływania na dziecko i na własny sposób reagowania i przeżywania relacji w rodzinie lub w grupie oraz budowania relacji odpowiedzialnej, opartej na więzi.

Szkoła dla Rodziców i Wychowawców, realizuje hasło: **„Wychowywać, to kochać i wymagać”**. Program ten wykorzystuje rzetelną wiedzę psychologiczną i posługuje się prostym, zrozumiałym językiem. Daje skuteczne narzędzia do budowania porozumienia i dialogu opartego na miłości i szacunku. Uczy dobrej współpracy i rozwiązywania konfliktów w sposób, który nie przynosi poczucia przegranej lub wygranej, ale podkreśla godność każdego człowieka.

Rola rodzica jest najważniejszym zadaniem w życiu. Czy myślisz o tym, jakim chcesz być rodzicem? Co jest dla Ciebie ważne w wychowaniu? Czy zadajesz sobie takie pytania: Jak połączyć kształtowanie pewności siebie z szacunkiem do innych? Jak teraz budować relację z dzieckiem, aby procentowała w przyszłości? Co zrobić, gdy dziecko mnie nie słucha? Jak motywować dziecko do współpracy? Jak rozpoznawać emocje i pomóc dziecku wyrażać je w akceptowany sposób? Złość, bunt, opór – jak sobie z nimi radzić? Konflikty – jak ty i dziecko możecie wyjść z nich cało?

Każdy z nas uczy się być rodzicem i wpada w **pułapki wychowawcze**. Od czasu do czasu zadajemy sobie pytanie – czy można inaczej? Warto poszukać odpowiedzi na to pytanie oraz poznać doświadczenia innych. Dlatego zapraszamy na cykl spotkań, które rozwijają kompetencje rodziców i opiekunów. Szkoła Rodziców i Wychowawców pozwala rozumieć mechanizmy postępowania dzieci, radzić sobie z wyzwaniem wychowania i zapobiegać błędom wychowawczym.

Szkoła rodziców i wychowawców to kursy prowadzone w formie warsztatów opartych w dużej mierze na książkach A.Faber i E.Mazlish „Jak mówić żeby dzieci nas słuchały. Jak słuchać żeby dzieci do nas mówiły.” R.MacKenzie „Kiedy Pozwolić? Kiedy Zabronić?” T.Gordon „Wychowanie bez porażek”.

Warsztatowa forma spotkań oraz konkretna, praktyczna wiedza pozwala na skuteczne przeniesienie nabytych umiejętności na sytuację rodzinną. **Zajęcia** mają charakter warsztatów

psychoedukacyjnych, które zawierają wprowadzenia tematyczne rozwijane w scenkach dramowych i ćwiczeniach. Warsztaty stwarzają bardzo cenną dla rodziców i wychowawców możliwość wymiany doświadczeń.

EFEKTY

Program uświadamia rodzicom i wychowawcom, że skuteczność wychowania w dużej mierze zależy od nich samych. Dzięki metodzie warsztatowej uczestnicy zajęć dość szybko zaczynają sami rozumieć, że ich problemem nie jest trudne dziecko, ale że przyczyna ich kłopotów wychowawczych tkwi w nieprawidłowych relacjach z dzieckiem, a te budują oni sami. Taka świadomość pozwala przyjąć na siebie odpowiedzialność za wychowanie dzieci.

A oto kolejne korzyści płynące z udziału w zajęciach:

- lepszy kontakt z własnymi dziećmi;
- lepsza komunikacja z rodziną i otoczeniem;
- lepsza umiejętność rozwiązywania problemów z dziećmi;
- dostrzeganie błędów wychowawczych popełnianych w stosunku do dzieci;
- bardziej precyzyjne formułowanie własnych oczekiwań;
- mniejsze obciążenie psychiczne;
- podjęcie aktywnej pracy nad zmianą relacji z dziećmi i najbliższymi.

Generalnie można powiedzieć, że Szkoła dla Rodziców i Wychowawców przynosi wymierne korzyści w postaci lepszego radzenia sobie z dziećmi i problemami wychowawczymi przy jednoczesnej rezygnacji ze stosowania przemocy i wykorzystywania władzy na korzyść zaufania do dziecka, akceptacji jego pragnień i odczuć, choć bez uległości i przesadnej troski.

STRUKTURA

Zajęcia mają charakter warsztatów psychologicznych. Odbywają się w cyklu dziesięciu 3-godzinnych spotkań (łącznie 40 godzin dydaktycznych zajęć). Spotkania odbywają się co tydzień. Grupa liczy 12 – 15 osób.

ADRESACI

Wszyscy rodzice: przestraszeni, bezsilni, obarczeni poczuciem winy, w których rodzinach już występują niepokojące objawy, jak wagary, agresja czy kontakt ze środkami uzależniającymi, a także tacy, którzy udział w zajęciach traktują niejako „profilaktycznie”.

Wszystkich zainteresowanych udziałem w warsztatach zapraszamy do kontaktu telefonicznego: (15) 87-24-041 lub osobistego: Poradnia Psychologiczno – Pedagogiczna w Janowie Lubelskim, ul. Zamoyskiego 70, 23-300 Janów Lubelski.

Elżbieta Szwed

RODZICU – DLACZEGO WARTO CZYTAĆ DZIECKU?

Książki są nieocenionym źródłem wiedzy. Badania naukowe potwierdzają, że głośne czytanie dziecku:

- buduje mocną więź między dorosłym i dzieckiem,
- zapewnia emocjonalny rozwój dziecka,
- rozwija język, pamięć i wyobraźnię,
- uczy myślenia,
- poszerza wiedzę ogólną,
- ponad 90% dzieci, którym opiekunowie regularnie czytają, osiąga lepsze wyniki w nauce,
- zapobiega uzależnieniu od telewizji i komputerów, dwa razy więcej słów występuje w książkach dla dzieci niż w programach telewizyjnych,
- kształtuje nawyk czytania i zdobywania wiedzy,
- czytanie uczy dzieci odróżniania dobra od zła i zachęca do refleksji nad konsekwencjami własnych słów i czynów,
- jest to szczególnie ważne w dzisiejszym świecie, zdominowanym przez agresywne wzorce masowej kultury i pogoń za pieniądzem.

**DLATEGO:
20 MINUT WSPÓLNEGO CZYTANIA CODZIENNIE TO
MILION SŁÓW, KTÓRE DZIECKO USŁYSZY RÓCZNIE.**

Czytanie na głos niemowlęciu stymuluje rozwój jego mózgu. Czytanie kilkulatkowi rozbudza w nim ciekawość świata i pomaga mu zrozumieć siebie i innych.

Wspólne czytanie z nastolatkiem pomoże mu pokonać wiele problemów wieku dorastania.

„Bez względu na to ile masz zajęć zajęć, najważniejszą rzeczą, jaką możesz zrobić dla przyszłości swojego dziecka, oprócz okazywania mu miłości przez przytulanie, jest codziennie głośne czytanie oraz radykalne ograniczenie telewizji”.

/ J. Trelease. „Podręcznik głośnego czytania”/

**NIKT NIE RODZI SIĘ CZYTELNIKIEM
CZYTELNIKA TRZEBA WYCHOWAĆ
CODZIENNIE CZYTAJĄC DZIECKU DLA PRZYJEMNOŚCI.
WSZYSCY CHCEMY, ABY NASZE DZIECI WYROSŁY NA
MĄDRYCH, DOBRYCH I SZCZĘŚLIWYCH LUDZI.
JEST NA TO SPOSÓB – CZYTAJMY DZIECIOM !**

POCZYTAJ ZE MNĄ JUŻ DZIŚ!

W. Trójczak

DZIENNY DOM „SENIOR - WIGOR” W MODLIBORZYCACH

SENIORZY NA „GRYCZAKACH”

Seniorzy z Dziennego Domu „Senior-WIGOR” w Modliborzycach już po raz drugi wzięli udział w XV jubileuszowym Festiwalu Kaszy „Gryczakach” w Janowie



z Lubelskim. Tak jak w ubiegłym roku zaprezentowaliśmy nasze prace, które powstały na warsztatach terapii zajęciowej. Na zajęciach kulinarnych upiekliśmy gryczaki i jaglaki z różnymi dodatkami, które cieszyły się dużym powodzeniem wśród gości odwiedzających naszą zagrodę.



Nasza seniorka pani Irena Rusinek wzięła udział w konkursach etnicznych. W kręceniu powróseł ze słomy żytniej pokonała wszystkich uczestników konkurencji i zdobyła I miejsce, zaś w sianiu na przetaku otrzymała wyróżnienie. W konkursie kulinarnym w kategorii potrawy na bazie kasz zrazy w Jej wykonaniu zajęły II miejsce. Wato dodać, że konkurencja była duża i tym bardziej serdecznie gratulujemy pani Irence.

Anna Świeca
Kierownik Dziennego Domu „Senior – WIGOR”
w Modliborzycach

SPOTKANIE Z WICEWOJEWODĄ LUBELSKIM

14 września 2017 r. naszą Placówkę odwiedził wicewojewoda lubelski pan Robert Gmitruczuk. W spotkaniu z wicewojewodą uczestniczył także Dyrektor Caritas Diecezji Sandomierskiej ks. Bogusław Pitucha.

Wizyta rozpoczęła się od krótkiego przedstawienia się. Seniorzy podzieliли się spostrzeżeniami i uwagami na temat działalności Placówki. Następnie wicewojewoda zwiedził nasz Dom i był pod dużym wrażeniem, podziękował za zorganizowanie spotkania oraz wyraził uznanie za aktywność w działalności na rzecz osób starszych.



Na zakończenie wizyty zaśpiewaliśmy piosenkę a także zrobiliśmy pamiątkowe zdjęcie. Seniorzy byli zachwyceni spotkaniem z gościem.

Anna Świeca
Kierownik Dziennego Domu „Senior – WIGOR”
w Modliborzycach

OGŁOSZENIE

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Modliborzycach informuje, że w świetlicy przy Urzędzie Miejskim w Modliborzycach działa Punkt Poradnictwa Specjalistycznego, w którym 2 x w miesiącu przyjmuje psycholog (terapeuta i specjalista z wieloletnim doświadczeniem zawodowym).



Osoby/rodziny potrzebujące wsparcia zachęcamy do skorzystania. Pomoc udzielana jest bezpłatnie.

Informacje na powyższy temat i zapisy w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Modliborzycach (nr tel. 15 8715 108).

HARMONOGRAM DYŻURÓW

MIESIĄC	DATA	GODZINY OTWARCIA	LICZBA GODZIN
Wrzesień	15.09.2017 r. 29.09.2017 r.	14.00-16.00 14.00-16.00	2 2
Październik	06.10.2017 r. 20.10.2017 r.	14.00-16.00 14.00-16.00	2 2
Listopad	03.11.2017 r. 17.11.2017 r.	14.00-16.00 14.00-16.00	2 2
Grudzień	01.12.2017 r. 15.12.2017 r.	14.00-16.00 14.00-16.00	2 2

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej
w Modliborzycach

ZAPROSZENIE

Burmistrz Modliborzyc oraz Dyrektor Caritas Diecezji Sandomierskiej zapraszają na wspólną Wigilię osoby starsze, niepełnosprawne i inne, które są osamotnione i chciałyby razem spędzić ten szczególny i wyjątkowy dzień.

Spotkanie Wigilijne odbędzie się 19 grudnia (wtorek) 2017 roku o godzinie 11:00 w Dziennym Domu „Senior WIGOR”, mieszczącym się przy Kościele Parafialnym w Modliborzycach.

Osoby zainteresowane prosimy o kontakt z Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Modliborzycach (tel. 15 8715 108) - celem zgłoszenia uczestnictwa.

Informujemy, że istnieje możliwość zapewnienia transportu osobom mającym trudności w poruszaniu się, należy jednak wcześniej zawiadomić o takiej potrzebie.

Prosimy też sołtysów i mieszkańców gminy w zaangażowanie się w te akcję tak, aby nikt w tym czasie nie pozostał sam.

*Burmistrz Modliborzyc
Dyrektor Caritas Diecezji Sandomierskiej*

NARODOWE CZYTANIE



STANISŁAW WYSPIAŃSKI
Wesele

Już po raz czwarty włączyliśmy się w akcję Narodowego Czytania, organizowaną od 2012 r. przez prezydenta Polski. Akcja ma na celu popularyzację wielkich dzieł literatury polskiej, której obszerne fragmenty są odczytywane publicznie, również w środkach masowego przekazu.

W tym roku czytaliśmy „Wesele” Stanisława Wyspiańskiego. Jak co roku w naszej miejscowości, głównym organizatorem była Biblioteka u Kazimierza. Do akcji z dużym zaangażowaniem dołączyli: pracownicy Urzędu Miasta, uczniowie i nauczyciele Zespołu Szkół w Modliborzycach, Gminny Ośrodek Kultury i członkowie Młodzieżowej Rady Miejskiej.

Początkowo planowaliśmy przeprowadzenie akcji na modliborzycyckim rynku, ale kapryśna aura zmusiła nas do zmiany i w efekcie „czytanie” odbyło się w sali GOK. Mimo, że pogoda nie dopisała, to zdecydowanie dopisali uczestnicy, zarówno osoby biorące czynny udział w czytaniu, jak też słuchacze. Ach, co to było za „Wesele”! Za stołami zasiadli przedstawiciele władz i jednostek samorządowych, duchowni, strażacy, seniorzy, bibliotekarze, członkowie Dyskusyjnego Klubu Książki, młodzież i nauczyciele z Zespołu Szkół w Modliborzycach i inni czytelnicy miejscowej księżnicy.



Salę przystroiliśmy na wzór wiejskiej izby z początku XX wieku a większość uczestników swoim strojem oddała charakter kreowanych postaci. Państwo Młodzi, Chochół, Żyd, Czepiec, Gospodarz, Dziennikarz, Nos, Dziad... postaci jak z prawdziwego teatru. Postawiliśmy na spontaniczność i tak duże przedsięwzięcie przeprowadziliśmy bez żadnych prób. Udało się i to jak?! Aktorskie talenty, brak tremy i duże zaangażowanie przyniosło świetne efekty, trochę śmiechu, radości, ale cały czas nie straciliśmy z oczu faktu, że dramat Wyspiańskiego to dzieło o narodowych przywarach, o podziale społecznym, o wszystkim tym, co było nieszczęściem Polski pod zaborami.



Trzyaktową sztukę czytaliśmy z podziałem na role, oddając drugi akt w ręce uczniów i nauczycieli z Modliborzyc. Nad tą częścią czuwała p. B. Pikula, będąc jednocześnie koordynatorką i jedną z postaci dramatu, (wcieliła się w rolę *Rachel*). Pozostali uczestnicy to: E. Gąska jako *Gospodyni* i jednocześnie wykonawczynie weselnych przyspiewek, Ł. Dziewa jako *Gospodarz*. W rolę *Dziennikarza* wcieliły się p. M. Zakościelna i p. M. Sowa a w rolę *Stańczyka* - p. E. Skupińska-Misiak.



J. Świąder i L. Kasica odczytali rolę *Poety*, M. Siatka rolę *Rycerza*, P. Zaręczny był Hetmanem a M. Król *Wernyhorą*. Byli z nami także P. Dąbek jako *Jasiek*, M. Martyna jako *Marysia*, J. Głęb jako *Zosia*, J. Janik jako *Chochół* oraz M. Kasica jako *Wojtek*. Na szczególne wyróżnienie



zasługują K. Tylus i B. Ostrowski, którzy role *Pani Młodej* i *Pana Młodego* odgrywali we wszystkich aktach sztuki. W strojach ludowych, z dużym, aktorskim zacięciem zaprezentowali te ważne postaci przedstawienia. Oby więcej takich młodych i aktywnych. Brawo!

Akty pierwszy i trzeci należały do dorosłych. Całość „spinała” konferansjerka p. M. Frączek, która zapowiadała kolejne sceny i prezentowała aktorów. A było ich wielu, z różnych organizacji, kół zainteresowań, miejsc pracy, po prostu społecznicy z Modliborzyc, ludzie, na których zawsze można liczyć! Sami zgłosili się do tego przedsięwzięcia, włożyli dużo wysiłku w przebranie się za postaci dramatu, przypomnijmy ich sobie: A. Wołoszyn – *Gospodarz*, R. Gil – *Gospodyni*, K. Śmietana – *Ojciec*, T. Mul – *Dziad*, T. Taradyś – *Jasiek*, T. Sajdak – *Kasper*, Z. Drzazga – *Poeta*, P. Rogoża – *Dziennikarz*, B. Skowrońska – *Nos*, ks. J. Brzozowski – *Ksiądz*, A. Żuraw – *Łopata* – *Maryna* i *Staszek*, P. Ciupak – *Zosia*, A. Gierlach



– *Radczyni*, A. Lewandowska – *Haneczka* i *Kuba*, M. Dolecka – *Jocek* – *Czepiec*, E. Skoczyńska – *Czeczowa* i *Marysia*, J. Piech – *Klimina*, I. Rusinek – *Żyd*, I. Mańka – *Rachel*, J. Mazur – *Muzykant*, R. Skoczyński – *Chochół*. Panie: K. Krawczyk, K. Zimak i S. Kapusta z Zespołu Śpiewaczego z GOK w Modliborzycach nadały ludowego charakteru całemu przedstawieniu śpiewając stare przyspiewki weselne.



Wiele osób włożyło ogromną pracę i wysiłku żeby, nadać przedsięwzięciu rozmach i najwyższą jakość. Nasze uczestnictwo w „Narodowym Czytaniu” zgłosiła i całą akcją promującą wydarzenie prowadziła Biblioteka u Kazimierza. Dzięki temu byliśmy widoczni w mediach społecznościowych, stronach internetowych, plakatach. Zadbaliśmy, aby całe przedstawienie było transmitowane na żywo na facebooku, co cieszyło się dużym zainteresowaniem w trakcie trwania transmisji, ale też jest cały czas do obejrzenia na facebooku Biblioteki u Kazimierza <https://www.facebook.com/BibliotekaModliborzyc/>. Nad całością czuwali wszyscy pracownicy biblioteki. Wzięliśmy na siebie część logistyczną tego dużego przedsięwzięcia, a pracy było przy tym sporo. Ilości wykonanych telefonów, rozmów, działań organizacyjnych trudno policzyć. Ale efekt pracy tak wielu ludzi był fantastyczny! Było wesołnie, malowniczo, ludowo, patriotycznie, pięknie po prostu. Na koniec, wszyscy posiadacze książek z dramatem Wyspiańskiego, otrzymali pamiątkowe pieczątki przygotowane przez Kancelarię Prezydenta. Biblioteka ze swej strony rozdawała pamiątkowe zakładki do książek z cytatami z prezentowanej sztuki. Przypomnijmy sobie niektóre z nich, jakże są aktualne: „Wyście sobie, a my sobie, każdy sobie rzepkę skrobie”, „Niech na całym świecie wojna, byle polska wieś zaciszna, byle polska wieś spokojna”, „Miałeś, chamie, złoty róg, miałeś, chamie, czapkę z piór: czapkę wicher niesie, róg huka po lesie, ostał ci się ino sznur...”.

Do zobaczenia za rok – organizatorzy.

WYDARZYŁO SIĘ W BIBLIOTECE...

SPOTKANIE AUTORSKIE Z ANNĄ FRYCZKOWSKĄ

Autorka powieści kryminalnych i obyczajowych: "Starsza pani wnika", "Kurort amnezja", "Z grubsza Wenus" i "Żony jednego męża" - Anna Fryczkowska - była gościem Biblioteki u Kazimierza w Modliborzycach 29 czerwca 2017 r.



Pani Anna urodziła się w Warszawie. Jest absolwentką filologii włoskiej, którą ukończyła na Uniwersytecie Warszawskim oraz scenariopisarstwa w Państwowej Wyższej Szkole Telewizyjnej, Filmowej i Teatralnej w Łodzi. Pracowała jako tłumaczka i reportażystka, jest również współautorką scenariuszy popularnych seriali telewizyjnych, na przykład "Przystań", "Na Wspólnej" czy niektórych odcinków "Barw szczęścia".



Czytelnicy jej powieści cenią je za staranny styl, zjadliwą ironię, rozbudowaną warstwę obyczajową i psychologiczną oraz tworzenie silnych postaci kobiecych.

W 2016 roku za "Sześć kobiet w śniegu (nie licząc sukki)" Anna Fryczkowska zdobyła "Różę Gali" w kategorii książki.

Spotkanie autorskie zostało zorganizowane i sfinansowane w ramach programu dotacyjnego Instytutu Książki Dyskusyjne Kluby Książki.



Robiliśmy kwiatki z papierowych rolek, deszczowe chmurki, wieloryby z kubeczków po jogurcie, smoki z gazet i folii bąbelkowej, ramki na wakacyjne zdjęcia oraz figurki z masy solnej.



Podczas ostatnich wakacyjnych zajęć nasza biblioteka zamieniła się w pizzerię, w której wspólnie z dziećmi przygotowaliśmy włoską pizzę. Każdego dnia w bibliotece dzieci bawiły się na podłodze interaktywnej, w kątku zabaw oraz x-boxie.

WAKACJE W BIBLIOTECE

„My się latem nie nudzimy, pośród książek się bawimy” pod takim hasłem minął wakacyjny czas w Bibliotece u Kazimierza. Jak zawsze zainteresowanie dzieci zajęciami było bardzo duże. We wtorki czekało na dzieci „Małe kino” a w czwartek - zajęcia plastyczne i kulinarne.



W każdą środę po południu dorośli spotykali się w „Letnim kinie w bibliotece”.

Dzięki zakupieniu przez bibliotekę parasola licencyjnego, zarówno dzieci i dorośli, mogli bezpłatnie oglądać ciekawe filmy i bajki.

Bibliotekarki

FILIA BIBLIOTECZNA W STOJESZYNIE PIERWSZYM

WAKACJE

Jak bezpiecznie spędzić wakacje? Jak zachować się na drodze, aby nie stwarzać zagrożenia? Dlaczego warto nosić elementy odbłaskowe? Na te pytania dzieciom, spędzającym swój wolny czas w Filii w Stojeszynie Pierwszym, odpowiedziała policjantka z Komendy Powiatowej Policji w Janowie Lubelskim.

Spotkanie zorganizowane zostało w ramach akcji „Bezpieczne wakacje”. Aspirant Faustyna Łazur zapoznała dzieci z zasadami bezpiecznego podróżowania, przekazując wiedzę potrzebną nie tylko najmłodszym uczestnikom ruchu drogowego, ale również ich rodzicom czy dziadkom – przykładowo, dlaczego należy jeździć w fotelikach ochronnych.

Jednak nie tylko poruszanie się po drogach było tematem naszego spotkania. Uczestnicy mogli się dowiedzieć, na przykład, jak postąpić w przypadku ataku agresywnego psa czy jak zachowywać się nad wodą.



Dodatkową zachętą do uczestnictwa w tym szkoleniu, było odczytanie przez panią policjantkę fragmentu książki Rafała Witka „Bolek i Lolek”, dotyczącego właśnie kwestii szeroko pojętego bezpieczeństwa. Na zakończenie dzieci wspólnie na głos powtórzyły numery alarmowe, a pani Faustyna rozdała wszystkim broszury informacyjne.



Jednak nie tylko wiedzę można było zdobyć w czasie „Lata w bibliotece”. Przeprowadzone zajęcia origami nie tylko pozwoliły dzieciom na świetną i twórczą zabawę, ale również pokazały ułamek kultury Japonii. Upamiętnieniem tego kolorowego spotkania jest wystawa równie kolorowych prac.



Oprócz fantazyjnych kształtów origami, na naszej wystawie zobaczyć można również inne prace plastyczne – na przykład te stworzone w czasie akcji „Szukanie lata w wierszach”. Dzieci wspólnie czytały poezję

o tematyce letnio-wakacyjnej i wykonywały na ich podstawie ilustracje. Każdy chętny może zatem przyjść do biblioteki i zobaczyć na własne oczy niezwykłość dziecięcych interpretacji. Zwińczeniem całej akcji „Lato w bibliotece” było wspólne czytanie książki „Cud nad Wisłą”, upamiętniające 97. rocznicę bitwy warszawskiej.

Alfreda Gierlach

FILIA BIBLIOTECZNA W WOLICY PIERWSZEJ

WAKACJE W BIBLIOTECE

Czas wakacji to czas odpoczynku od nauki w szkole, dlatego biblioteka zaprosiła dzieci na spotkania z książką, zajęcia plastyczno-techniczne i edukacyjne.



Dzieci wraz z rodzicami bardzo chętnie brały udział w zajęciach w bibliotece.



Spotkania pozwoliły nie tylko miło i ciekawie spędzić czas, ale również pobudzić wyobraźnię i fantazję dzieci.

Jadwiga Piech

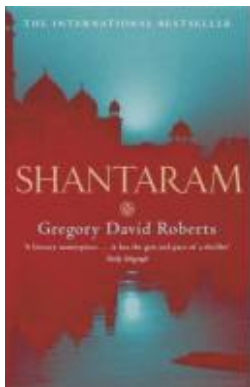
CZYTAŁAM! POLECAM!



NARODOWY
PROGRAM
ROZWOJU
CZYTELNICTWA



„SHANTARAM” - GREGORY DAVID ROBERTS



„Shantaram” znaczą „Boży pokój”. To imię nadane autorowi przez Hindusów w wiosce, w której przebywał pół roku. Książka, która wciąga od pierwszych stron, barwny świat Indii, ludzie, którzy zmieniają życie autora, sytuacje, na które każdy ma inne spojrzenie, guru, który wyjaśnia ważne życiowe dylematy, co jest dobre czy złe. Wiele razy w trakcie czytania zatrzymywałam się i zastanawiałam razem z autorem nad rolą przypadku, przeznaczenia, wolności itp. Czułam ten zapach Bombaju, o którym pisze autor, wyobrażałam sobie tych ludzi, każdego z osobna, widziałam ich tak wyraźnie, jakby stali obok, czasem się śmiałam z tych zniekształconych tekstów, czasem podziwiałam za charakter i mądrość życiową.

Autor po ucieczce ze swojego kraju z więzienia trafia do Bombaju, w którym zostaje przez 10 lat obfitujących w wydarzenia. Odmienia to jego życie. Po wylądowaniu na lotnisku poznaje uśmiechniętego Prabakera, który zostaje jego najlepszym przyjacielem i przewodnikiem po Bombaju. Zamieszkuje w slamsach, brudnych i wstrętnych dla innych, a dla niego czystych i niepowtarzalnych, do których po wielu latach będzie powracał z sentymentem. Uczy się języka Hindi i Marathi, co wzbudza pozytywną reakcję i podziw u wszystkich spotykanych potem ludzi. Pomaga biednym, aby odkupić swoje winy. Staje się lekarzem tej biednej społeczności, uczy się od tych ludzi czym jest bezinteresowna pomoc, gdy przynoszą mu wodę do kąpienia, która jest ciężko dostępna, ale nikt się nie przyznaje od kogo i za co, tylko po prostu, aby okazać wdzięczność. Uczy się czym jest sprawiedliwość, że to nie tylko kara dla winowajców, ale także sposób, w jaki staramy się ich ocalić. Poznaje czym jest honor, przebaczenie, wolność.

Te osiemset stron powieści minęło i chciałoby się jeszcze. Wiem już, że muszę tę książkę nabyć do swojej kolekcji, a gdy będę zerkać na zarys Bombaju na okładce, będę sobie przypominać zawsze uśmiechniętego Prabakera, mądrego Kirbaja i też będę się uśmiechać i dumać o życiu i przebaczeniu, o losie i roli każdego człowieka.

„Robimy krok, a po nim następny. Podnosimy oczy na grymas i uśmiech świata. Myślimy. Działamy. Czujemy. Dodajemy nasze małe znaczenia do fal dobra i zła, które zalewają świat i cofają się. Ciągniemy nasze krzyże w nadziei, że dotrąmy do następnej nocy. Niesiemy nasze odważne serca w obietnicę nowego dnia. Z miłością: namiętnym poszukiwaniem prawdy innej niż nasza. Z pragnieniem: czystą, niewysłowioną tęsknotą za zbawieniem. Bo dopóki los czeka, żyjemy dalej.”

Justyna Hunicz
DKK dla dorosłych w Modliborzycach

„LISTY PACHNĄCE TYMIANKIEM” EVE MAKIS

„Listy pachnące tymiankiem” to opowieść o poszukiwaniu rodzinnej historii i opowieść, w której radość splata się ze smutkiem, nadzieją i traumą przeszłości. Na kartach tej książki poznajemy tragiczne losy wielopokoleniowej rodziny ormiańskiej, jej dramatyczną historię, która rozpoczęła się w 1915 roku w Turcji.

W wyniku prześladowań Imperium Osmańskiego rodzina ta zostaje zmuszona do opuszczenia własnego domu, będącego azylem bezpieczeństwa. Mariam, ukochana babcia Kateriny, pozostawia po sobie starą skrzynkę z pamiątkami a w niej pełno listów bez nazwisk i adresów. Wnuczka bardzo przeżywa śmierć babci, ale jest zaintrygowana listami pisanymi po ormiańsku. Chce poznać ich tajemnice, tym bardziej, że pochodzą one z co najmniej trzydziestu lat. Przypadkowo poznaje Ormianina o imieniu Ara, który zgadza się na tłumaczenie listów napisanych w języku nieznanym przez dziewczynę, co pozwoli poznać skrywane w nich sekrety. Mariam opisuje w nich swoje szczęśliwe dzieciństwo i dalsze lata, dzieje rodziny, ale też łańcuch okropnych wydarzeń, których była ofiarą. Katerina rusza na Cypr, gdzie można spotkać liczną społeczność ormiańską, aby dotrzeć do prawdy o swoich najbliższych krewnych. Pamiętnik po babci jest dla niej wskazówką do odnalezienia własnej tożsamości i prowadzi śladem rodzinnych losów. Dowiaduje się, że życie babci naznaczone było piętnem barbarzyńskiej rzezi mniejszości ormiańskiej. Trafiła ona wszystkich,



których kochała: matkę, ojca, braci, drugich rodziców i ukochanego chłopaka. Katerina jednak zadaje sobie pytania: czy na pewno wszyscy zginęli i kto jest adresatem nigdy niewysłanych listów? Ciągłe ma nadzieję na odnalezienie kogokolwiek z rodziny. Ta determinacja, pomoc tłumacza i przekonanie, że uda się rozszyfrować tajemnicze zapiski babci, umożliwi jej dotarcie do żyjących członków rodziny, o których nawet nie miała pojęcia. Pudełko babci stało się dla niej wielką układanką, z którą ostatecznie sobie poradziła i znalazła klucz do własnej przeszłości. Wróciła do swoich rodzinnych korzeni i przyjaciół, jej świat stał się o wiele większy.

Tematyka poruszana w powieści jest niebanalna i ciekawa. Prześladowania Ormian, życie ormiańskich sierot, losy ormiańskich uchodźców w drodze do obozów przesiedleńczych w Syrii to fakty wg mnie mało znane. Może warto je zgłębić przez lekturę treści listów pozostawionych przez Mariam w pudełku po przyprawach? Okazało się, że kobieta listy te adresowała do utraconego brata, odnajdując sposób "by pamiętać, by czcić przeszłość i wskrzeszać miłe wspomnienia". Przeczytaj tę książkę, szczerze polecam!

Regina Gil
DKK dla dorosłych w Modliborzycach

„PIĘKNA I DOBRA” ALDONA CHOLEWIANKA – KRUSZYŃSKA



W dobie rozkwitu kultury postmodernistycznej, jak niektórzy zwykli nazywać przejawy upadku autorytetów i podkreślenia relatywności ocen wszelkich przejawów ludzkiej działalności, książka Aldony Cholewińskiej – Kruszyńskiej jest swoistym powrotem do starożytnej kalokagatii. Tym greckim pojęciem, w najprostszym rozumieniu, określano połączenie dobra i piękna. Dobro wyrażało się szlachetnym postępowaniem, a na piękno w klasycznym rozumieniu słowa zwracano uwagę w każdej epoce i kulturze. Zofia z Czartoryskich Zamoyska, bo o niej opowiada książka, jest kwintesencją szlachetności i patriotyzmu, którego brakuje we współczesnym świecie. Głosy o jej urodzie i elegancji odbijają się echem już od ponad trzech wieków! Sposób wyrażania miłości do swoich dzieci może stanowić przykład dla dzisiejszych matek, które często mają problemy, aby porozumieć się ze swoimi pociechami. Zofia zachwyca ciepłością, jaką miała wobec swojego męża Stanisława Kostki.

Dziela Kruszyńskiej nie można nazwać tylko książką. Czytając historię Zofii mamy wrażenie, że przenosimy się do baśni. Panna Czartoryska jest odrzucona przez swoją matkę Izabelę. Dorosła hrabina Zamoyska przez całe swoje życie będzie odczuwać niezwykłą więź z rodzicielką. Nawet jako matka dziesięciorga dzieci wciąż będzie podporządkowana kaprysom księżnej Izabeli. Zofia Zamoyska podróżowała po prawie całej Europie, знаła największe osobistości ówczesnego świata. Puławy, jako główne miejsce jej życia, zyskały dzięki niej wyjątkowego charakteru. Mówiono nawet o szczególnym, puławskim sposobie mówienia, który zapoczątkowała Zofia poprzez swoją niezwykłą umiejętność modulowania głosem. Książka obfituje w liczne anegdoty i historie z czasów rozbiorów, o których nie mamy pojęcia.

Kiedy czytałam „Piękną i dobrą”, niejednokrotnie pomyślałam, że to wszystko nie mogło wydarzyć się naprawdę. Autentyczność historii potwierdzają jednak fragmenty zapisków nie tylko Zofii, jej matki czy dzieci, ale także osób postronnych żyjących obok hrabiny. Autorka powołuje się na różnego rodzaju dokumenty z przełomu XVIII i XIX, które w mniejszym czy większym stopniu przybliżają historię rodu Zamoyskich i Czartoryskich.

Książka „Piękna i dobra” zachwyca nie tylko swoją treścią, ale także formą. Jeśli mam w zwyczaju czytać książki w autobusie, tak tego dzieła nie miałam odwagi włożyć do torby. Twarda oprawa i grube a zarazem delikatne różowe kartki dają niesamowity luksus czytania. Liczne reprodukcje obrazów znanych malarzy przybliżają nam rodzinę Zamoyskich w pełnej ich krasie. Na koniec mogę jedynie zachęcić do udziału w uczcie duchowej, jaką wyprawiła swoim czytelnikom autorka historii o Zofii Zamoyskiej z Czartoryskich pisząc „Piękną i dobrą”. Na deser polecam odwiedzenie Muzeum Zamoyskich w Kozłowiec niedaleko Lublina. Dzięki temu miejscu fizycznie przeniesiemy się, choć na chwilę, w czasy rodzin Czartoryskich i Zamoyskich.

Monika Hapak-Bielecka
DKK dla dorosłych w Stożyszynie Pierwszym

KULTURA

NAGRODY NA FESTIWALU W KAZIMIERZU DOLNYM

W dniach 23-25 czerwca 2017 r. w Kazimierzu Dolnym odbywał się 51. Ogólnopolski Festiwal Kapel i Śpiewaków Ludowych. Zespół Śpiewaczy GOK Modliborzycze w pełnym składzie: Stanisława Kapusta, Krystyna Zimak, Krystyna Krawczyk, Wiesława Ludian, Katarzyna Grzyb i Katarzyna Dolecka wraz z opiekunką artystyczną Krystyną Wójcik zdobyły wyróżnienie.



Podczas festiwalu trwały również Ogólnopolskie Targi Sztuki Ludowej. Słynąca ze swoich wyrobów z rogożyny Stefania Suchora ze Stojeszyna otrzymała nagrodę za stoisko oraz najlepsze prace z rąk prezesa Stowarzyszenia Twórców Ludowych – Waldemara Majchera.



ŚWIĘTO JAGÓD

Na Świątce Jagód - 2 lipca 2017 r. wystąpili artyści z Gminnego Ośrodka Kultury i świetlicy w Wierchowiskach. Piosenki zaśpiewali soliści i zespoły wokalne; Patrycja Stępień, Olga Żurawicz, Hania i Ala Małek, Kinga Spryszak, Martyna Ciupak, Julia i Oliwia Dziewa, Iza Pasztaleniec, Jagoda, Łucja i Szymon Lenart, Ela Jakubiec, Ania i Michał Galek, Katarzyna Wisińska oraz Bartłomiej Rząd.



Swoje układy taneczne zaprezentowały; najmłodsza grupa taneczna, Swag Queens i średnia grupa taneczna. W dwóch skeczach zagrał Karol Powrózek z Godziszowa. Na zakończenie wystąpił nasz Zespół Śpiewaczy z kapelą.



PIOSENKI ŻOŁNIERSKIE

15 sierpnia 2017 r. organizowaliśmy na rynku w Modliborzycach koncert „Śpiewajmy Piosenki Żołnierskie”. Na scenie wystąpiły zespoły: „Branwiacy” „Marianki” z Kocudzy, „Kocudzanki”, „Roztoczanki” z Branwi, zespół z Wierchowisk, Klub Seniora, „Senior-Wigor” z Modliborzyc, Zespół



Śpiewaczy GOK, nasza Orkiestra dęta z Wierchowisk, trio (Julia i Oliwia Dziewa oraz Martyna Ciupak), duet (Kacper i Martyna Lenart) oraz soliści: Anna Biała, Katarzyna Wisińska, Jagoda Lenart, Julia Jaskowska, Ewelina Gąska, Wiktoria Rawska i Łucja Lenart.

Po raz pierwszy gościliśmy Grupę rekonstrukcyjną płk Tadeusza Zieleniewskiego z Majdanu Obleszcze, którą tworzą pasjonaci historii, poświęcając swój czas i pieniądze na zakup mundurów, wyposażenia oraz utrzymanie koni. Budząc ogromne zainteresowanie, w Modliborzycach pojawiło się 12 żołnierzy (w tym pięciu



konno), motocykl z koszem oraz dwa łaziki i kuchnia polowa, z której na zakończenie imprezy częstowaliśmy uczestników grochówką.



Grupa, którą prowadzą Piotr Groszek i Mirosław Wielgus, rozpoczęła imprezę występem na scenie.

Składamy serdeczne podziękowania za pomoc przy organizacji imprezy piekarni Państwa Tomalów, OSP w Modliborzycach, Zakładów Gospodarki Komunalnej oraz wszystkim występującym artystom.

Tradycyjnie organizowaliśmy również konkurs na najpiękniejszą chustę rezerwisty. Spośród dziewięciu wcześniej nie prezentowanych, Komisja postanowiła nagrodzić chustę Krzysztofa Ulewicza z miejscowości Świerże (gmina Dorohusk).

TĘCZOWE PIOSENKI

Mija piąty rok naszej współpracy z krakowską agencją Kwart przy organizacji regionalnych eliminacji festiwalu „Tęczowe Piosenki Jana Wojdaka”. GOK jest jednym z ośmiu ośrodków w Polsce organizujących eliminacje. Zapraszamy młodych wokalistów oraz widzów do spędzenia niedzieli 29 października 2017 roku z piosenkami Jana Wojdaka.



PRZEGLĄD TEATRÓW JEDNEGO AKTORA



W listopadzie zapraszamy na III Przegląd Teatrów Jednego Aktora. Zachęcamy młodzież z gimnazjów, szkół średnich oraz dorosłych z terenu powiatu do wzięcia udziału. Prezentacja powinna mieścić się w przedziale 5-10 minut. Uczestnicy przygotowują spektakl w oparciu o dowolny materiał literacki lub własny tekst. Regulamin przeglądu dostępny w GOK-u oraz na stronie internetowej.

Andrzej Rząd

ECHO Z PRZEDSZKOLA W MODLIBORZYCACH DZIEŃ ADAPTACYJNY

Przystosowanie do środowiska przedszkolnego jest pierwszą i zarazem najważniejszą zmianą w życiu każdego dziecka. Dlatego też 26 czerwca 2017 r. w naszym przedszkolu odbył się Dzień Adaptacyjny dla nowo przyjętych przedszkolaków. Celem naszego spotkania było zminimalizowanie stresu i obaw, jakie towarzyszą dzieciom jak i ich rodzicom podczas pierwszych dni pobytu w przedszkolu. Dzieci i rodzice mieli okazję poznać panie uczące w naszym przedszkolu, poznać przedszkole, wspólnie się poznać i pobawić. Dzięki takim spotkaniom budowane są pierwsze pozytywne obrazy, z jakimi dziecko kojarzy sobie przedszkole. Każdy rodzic otrzymał artykuł z informacjami, które mamy nadzieję, pomogą w tych trudnych chwilach rozstania.

Agnieszka Pelc
Elżbieta Gąsiorowska

CZyste POWIETRZE WOKÓŁ NAS

W tym roku po raz kolejny w naszym przedszkolu odbyły się zajęcia z programu „Czyste powietrze wokół nas”. Wzięły w nim udział pięciolatki. Przedszkolaki bardzo lubią zajęcia warsztatowe i są maksymalnie zaangażowane w te działania.



Program dobrze rozwija wyobraźnię dzieci oraz myślenie przyczynowo-skutkowe, a także zwiększa wiedzę dzieci o zanieczyszczeniu środowiska dymami wszelkiego rodzaju oraz wspomaga profilaktykę antynikotynową.

Agnieszka Pelc

MALUCHY W ZAMOŚCIU

20 czerwca 2017 r. dzieci z grupy „Trzylatków” wraz z rodzicami wybrały się na wycieczkę do Zamościa. Odwiedziły ZOO oraz wesoło bawiły się na placu zabaw na terenie ogrodu. Pogoda dopisywała, humory też.



Po smacznym obiedzie i zakupie pamiątek maluchy radośnie się bawiły, tym razem w Krainie Zabaw „Jaś i Małgosia”. Dzień ten dostarczył wszystkim wielu niezapomnianych wrażeń i dobrej zabawy.

Elżbieta Czerwonka

CZTEROLATKI W ZOOMIE NATURY



20 czerwca 2017 r. dzieci z grupy „czterolatek” udały się na wycieczkę do pobliskiego Janowa Lubelskiego. Celem wyjazdu był Park Rekreacji „Zoom Natury”. Przedszkolaki odwiedziły; Laboratoria Edukacyjne, Park Linowy oraz miały okazję pobawić się w Parku Kreatywnym.

Wszyscy wrócili zmęczeni, ale bardzo zadowoleni.

Elżbieta Czerwonka

POŻEGNAMY PRZEDSZKOLE, POKŁONIMY SIĘ SZKOLE...

22 czerwca 2017, odbyło się uroczyste zakończenie roku przedszkolnego. Na uroczystości gościliśmy pana burmistrza Witolda Kowalika, pana przewodniczącego Rady Miejskiej Piotra Rogożę i panią sekretarz Marzenę Dolecką - Jocek. Pan burmistrz życzył wszystkim dzieciom udanych wakacji oraz sukcesów w szkole.



TRZYLATKI - WYCHOWAWCA AGNIESZKA PELC



CZTEROLATKI - WYCHOWAWCA ELŻBIETA CZERWONKA



Podczas programu artystycznego absolwenci pożegnali przedszkole, panią dyrektor, nauczycieli, pracowników i przedszkolaków. Niejednej osobie obecnej na tej uroczystości zakręciła się łza w oku. Kończące edukację przedszkolną 6-latkę otrzymały pamiątkowe dyplomy i upominki. W tym roku nasze przedszkole przygotowało do dalszej edukacji 40 dzieci. Dzieciom życzymy wielu sukcesów w szkole.

Jolanta Dycha
Elżbieta Gąsiorowska

WAKACJE W PRZEDSZKOLU

W naszym przedszkolu przez cały lipiec funkcjonowała grupa wakacyjna. Przedszkole było otwarte od 6.30 do godziny 16.00. Czas wakacji w naszym przedszkolu to przede wszystkim czas odpoczynku, ale staraliśmy się, aby ten



odpoczynek był aktywny. Dzieci miło spędziły czas na różnych zajęciach, spacerach, wspólnych zabawach, mogły się lepiej poznać i pobawić z dziećmi z innych grup.

13 lipca 2017 r. pod opieką pań A. Pelc i E. Gąsiorowskiej przedszkolaki wybrały się do Janowskiego Ośrodka Kultury na bajkę pt. „Riko, niby bocian”. Mimo, iż pogoda nam nie dopisała, to podczas spaceru w deszczu uśmiechy nie schodziły nam z twarzy. Był to naprawdę miły spędzony wakacyjny dzień, który zapisze się w naszej pamięci.

Elżbieta Gąsiorowska

ROZPOCZYNAMY KOLEJNY ROK

W roku szkolnym 2017/18 w przedszkolu funkcjonuje pięć oddziałów. Przedszkole jest otwarte od 6.30 do 16.00. (9,5 godziny dziennie). Aktualnie uczęszcza tu 105 dzieci. Organem prowadzącym jest Urząd Miejski w Modliborzycach.

Przedszkole pełni funkcje opiekuńcze, wychowawcze i kształcące. Zapewnia dzieciom możliwość wspólnej zabawy i nauki w warunkach bezpiecznych, przyjaznych i dostosowanych do ich potrzeb rozwojowych.



PIĘCIOLATKI - WYCHOWAWCA DOROTA KAŃKOWSKA



SZEŚCIOLATKI - WYCHOWAWCA EWA KUTYŁA

Systematycznie odbywa się unowocześnianie i bogacenie bazy przedszkola niezbędnej do realizacji wyznaczonych zadań. W okresie wakacyjnym wyremontowany i zmodernizowany został korytarz przedszkolny, zakupione zostały tablice do wystawek plastycznych oraz projektor.

Na naszej stronie internetowej www.przedszkolemodliborzycy.przedszkolo.wo.pl zamieszczamy na bieżąco najważniejsze wydarzenia przedszkolne oraz informacje dotyczące pracy przedszkola. Zapraszamy do odwiedzania strony.



SZEŚCIOLATKI - WYCHOWAWCA
JOLANTA DYCHA

Dorota Kańkowska

CO NOWEGO W SAMORZĄDOWYM PRZEDSZKOLU W WIERZCHOWISKACH DRUGICH?

W radosnych nastrojach, z piosenką na ustach pożegnaliśmy kolejny rok pracy w przedszkolu. Nie zabrakło nagród, dyplomów i wyróżnień! Dzieci z grupy młodszej pożegnali starszych kolegów, życząc im udanych wakacji, a w szkole samych piątek i szóstek.



Starszaki rozstały się z młodszymi kolegami i paniami obiecując, że w wolnym czasie odwiedzą przedszkole. We wrześniu spotkaliśmy się na nowo i rozpoczęliśmy wspólną przygodę!

Nauczycielki przedszkola

ZESPÓŁ SZKÓŁ W MODLIBORZYCACH

„PUSS IN BOOTS”

W dniach 13 i 14 czerwca 2017 roku uczniowie klas trzecich szkoły podstawowej przedstawili publiczności efekty pracy nad tekstem bajki „Kot w butach”. Występ obejrżeli rodzice uczniów oraz społeczność szkolna. Mali aktorzy z wdziękiem i swobodą wcielali się w bajkowe postacie, mówiąc swoje kwestie w języku angielskim i polskim.



Obsada bajeczki: Cat - Aleksandra Maślach, Narrators: Aleksandra Jocek, Ada Kapusta, Wiktoria Majewska, Magda Mazur, Paulina Kochan, Dominik Gąsiorowski, Julia Skubik, Charles - Jakub Matysiak, John - Jakub Zarzeczny, Jack - Jakub Szmit, Guard - Marcin Cyran, King - Filip Taradyś, Tiger - Karolina Chudy, Mouse - Beata Dziewa, Workers: Agata Zarzeczna, Filip Krawczyk, Bartek Skupiński, Hubert Sulik, Princess - Kinga Spryszak, Sheppard - Kacper Lenart, Servant - Kamila Kędziara, Katarzyna Komacka, Ogre - Dawid Radwan, Ladies: Katarzyna Hajzer, Amelia Maj, Wiktoria Biała, Princess - Martyna Śmietana.

Wśród kolorowych dekoracji i przy akompaniamencie nastrojowej muzyki zaprezentowaliśmy nasz własny mały teatr.

Ewa Rycerz



Od września zaczynamy znowu ciężko trenować, by odnosić podobne sukcesy, jak w poprzednim roku szkolnym.

Trener – Tomasz Nalepa

WYCIECZKA DLA NAJLEPSZYCH

Dnia 22 czerwca 2017 r. 77 uczniów Zespołu Szkół w Modliborzycach uczestniczyło w jednodniowej wycieczce do Zamościa. Wycieczka była nagrodą dla uczniów, którzy osiągnęli wysokie wyniki w nauce; średnią ocen co najmniej 4,75 czyli „świadectwo z paskiem”. Mimo, że Zamość nie jest odległym miejscem, a większość uczestników zdążyła odwiedzić to miasto, to jednak zwiedzanie w grupie rówieśników, w obecności przewodnika miało zupełnie inny wymiar.



Prymusi z naszej szkoły odwiedzili manufakturę słodczy, w której poznali tradycyjne sposoby wyrobu słodkości. Każdy z uczestników miał okazję sporządzić smacznego lizaka. Z tym zadaniem poradzili sobie nawet najwięksi laicy kucharstwa.

W Zamościu nie brakuje zabytków i miejsc związanych z historią i kulturą. Uczniowie zwiedzili ekspozycje muzealne, zamojską katedrę, stylowe kamieniczki, fortyfikacje i mury twierdzy Zamość. Atrakcją dla odważnych był wystrzał z historycznej armaty, nabitej wcześniej przez ochotników.

Dla mocno utrudzonych turystów zasłużonym odpoczynkiem był wspólny obiad w restauracji „Padwa”. Po obiedzie najwytrwalsi zdecydowali się na wizytę w miejscowym arsenale.

Podsumowaniem wycieczki i zachowania uczniów Zespołu Szkół w Modliborzycach były słowa przewodnika po wizycie w zamojskim

DZIEWCZĘTA Z MODLIBORZYC NA KOLEJNYM TURNIEJU PIŁKARSKIM

W sobotę 17 czerwca 2017 roku w Krasnymstawie odbył się Turniej Piłki Nożnej Dziewcząt, rozgrywany w ramach akcji „Cersanit pomaga”. Organizatorem turnieju był klub piłkarski kobiet KKS „Kinga” Krasnystaw przy wsparciu Lubelskiego Związku Piłki Nożnej oraz firmy Cersanit.

W Turnieju wystąpiły mocne zespoły: „Niedźwiadek” Chełm, KKS „Kinga” Krasnystaw, „Jedynka” Biała Podlaska, „Sparta” Biłgoraj, „Unia Lublin”, „Granit” Bychawa, PSP Momoty Górne i PSP Modliborzycze.



Dziewczynki z Publicznej Szkoły Podstawowej w Modliborzycach zagrały dobrze, choć widać było, że przerwa w treningach wpłynęła niekorzystnie na ich postawę na boisku. Mimo słabszej dyspozycji, zajęły III miejsce w turnieju, ulegając tylko drużynie z Chełma. Gabrysia Kawęcka otrzymała statuetkę dla wyróżniającej się zawodniczki.

arsenale: „Patrząc na młodzież mającą taką wiedzę i zainteresowanie, jestem spokojny o przyszłość, bo taka będzie Rzeczpospolita, jakie jej dziecię wychowanie”.

Pragniemy podziękować sponsorom, dzięki którym niniejsza wycieczka mogła dojść do skutku: Radzie Rodziców w Zespole Szkół w Modliborzycach, Nadleśnictwu Lasy Janowskie, FHU Łukant, P.P.H.U ASKO, Firmie Transportowej pana Franciszka Bielaka.

Dziękujemy słowami Tadeusza Kościuszki: „Wdzięczność w sercu trwalsza od spiżu”.

Marek Mazur
Kierownik wycieczki

INAUGURACJA ROKU SZKOLNEGO

Rozpoczęcie roku szkolnego to dzień, który na bardzo długi czas zapada w pamięci każdego ucznia. Jest to powrót do szkolnej rzeczywistości i obowiązków po dwumiesięcznym okresie wakacyjnej bez troski. W poniedziałek, 4 września 2017 r. w Zespole Szkół w Modliborzycach zainaugurowano rok szkolny 2017/2018. Uroczystość poprzedziła msza św., po której odbyło się spotkanie uczniów, nauczycieli i rodziców w sali gimnastycznej. W inauguracji obecni byli: burmistrz Modliborzyc pan Witold Kowalik, przewodniczący Rady Miejskiej pan Piotr Rogoża, ks, proboszcz Marek Danek, ks, prałat Józef Brzozowski oraz wicedyrektor pani Małgorzata Zakościelna. Całość poprowadził dyrektor pan Wiesław Dyjach. Uroczystość rozpoczęła się od odśpiewania hymnu państwowego oraz minutą ciszy, którą upamiętniono wybuch II wojny światowej. Następnie pan dyrektor powitał przybyłych gości, grono pedagogiczne, uczniów oraz ich rodziców. Szczególnie ciepłe słowa skierował do uczniów klas pierwszych, rozpoczynających naukę w Publicznej Szkole Podstawowej, następnie uczniów klas siódmych, którzy jako pierwsi rozpoczynają naukę w ośmioletniej szkole podstawowej oraz uczniów klasy pierwszej Liceum Ogólnokształcącego w Zespole Szkół w Modliborzycach. W swoim wystąpieniu pan dyrektor życzył wszystkim uczniom, nauczycielom i wychowawcom dużo sukcesów oraz pasji w odkrywaniu nowych rzeczy.



Po spotkaniu ogólnym uczniowie udali się do klas na spotkania z wychowawcami, gdzie otrzymali dalsze szczegółowe informacje na ten rok szkolny. Ostatnim punktem uroczystości było złożenie kwiatów pod Pomnikiem Poległych i Pomordowanych podczas II wojny światowej w lokalnym parku z udziałem delegacji uczniów, opiekunów SU, dyrekcji, księdza proboszcza oraz przedstawicieli władz samorządowych.

Opiekunowie Samorządu Uczniowskiego

„NIE MA ŚMIECI – SĄ SUROWCE”

15 września 2017 r. uczniowie Zespołu Szkół w Modliborzycach włączyli się w Akcję Sprzątania Świata, która w tym roku przebiegała pod hasłem „Nie ma śmieci – są surowce”.

Akcja na rzecz poszanowania środowiska rozpoczęła się od spotkania z p. Marcinem Goztem



pracownikiem Urzędu Miasta, którego serdecznie przywitała p. wicedyrektor Małgorzata Zakościelna. W swojej prelekcji, zwrócił uwagę na to, że przedmioty, które potocznie nazywamy śmieciami, są w rzeczywistości surowcami. Nie



powinny one kończyć jako „śmieci” na składowisku, w lesie czy w rzece, ale poprzez segregację odpadów z powrotem trafić do wykorzystania.



Po spotkaniu informacyjnym uczniowie wraz z opiekunami: p. Agnieszką Maziarczyk i p. Agnieszką Gorczyką udali się na sprzątanie terenu Modliborzyc.

Serdecznie dziękujemy p. Marcinowi za ciekawy referat oraz p. Grzegorzowi Kwaśnikowi, kierownikowi Gospodarki Komunalnej za dostarczenie worków i rękawic.

Jolanta Blacha
Opiekun Samorządu Uczniowskiego

WARSZAWSKI KOLOROWY DZIEŃ

16 września 2017 r. nauczyciele i pracownicy szkół gminy Modliborzycze wyjechali na wycieczkę do Warszawy.



Wczesny poranek zachęcał do spacerów po Łazienkach Królewskich, a urok jesiennego parku sprzyjał relaksowi. Pomnik Fryderyka Chopina, Amfiteatr i pałac na Wyspie to największe atrakcje Łazienek. Wilanów - pałac króla Jana III Sobieskiego - też był godny obejrzenia. Originalna architektura tej wspaniałej rezydencji, bogaty wystrój wnętrz i ciekawe ekspozycje wywierały wielkie wrażenie. Zachwyty wzbudzały również wilanowskie ogrody z niezwyklejmi kompozycjami rabatowymi. Zaduma i życiowa refleksja towarzyszyła wszystkim w Świątyni Opatrzności Bożej, a szczególnie w Panteonie Wielkich Polaków. Tam znajdują się tablice upamiętniające najbardziej zasłużonych polskich patriotów, ludzi kultury i nauki oraz tych, którzy polegli podczas katastrofy smoleńskiej.



Wspólny wyjazd do stolicy był wspaniałą okazją do miłego spędzenia czasu w towarzystwie. „Jednego, czego nikt nam nie zabierze, to wspomnienia” (Z. Abrysowska – Luty).

Bożena Pikula

Z ŻYCIA PUBLICZNEJ SZKOŁY PODSTAWOWEJ I PUBLICZNEGO GIMNAZJUM IM. JANA PAWŁA II W STOJESZYNIE PIERWSZYM

PROJEKT EDUKACYJNY

Dnia 5 czerwca 2017 roku w naszej szkole odbyło się uroczyste podsumowanie projektu edukacyjnego pt. "Interesting facts about the United States of America:").



Uczniowie klasy II gimnazjum dużo czasu spędzili nad poznawaniem historii i kultury Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej, wyszukując najciekawsze fakty i tworząc prezentacje multimedialne. Młodzież, aby ubarwić przedstawiane informacje, przygotowała przebrania oraz różne ciekawe stylizacje związane z ukazywanymi tematami i takim to sposobem na scenie pojawiła się Pocahontas, Merlin Monroe, Martin Luther King, Elvis Presley czy Christopher Columbus. Było trochę strachu, kiedy publiczność usłyszała strzały, Indianka uciekła, a na scenie pojawił się



cowboy oraz dużo dobrej zabawy w trakcie występu zespołu GOSPEL, czy piosenkarek i tancerzy, wykonujących utwór grupy Chainsmokers pt. "Don't Let Me Down".



Na młodszej publiczności szczególne wrażenie wywarli chłopcy, którzy starali się upodobnić do amerykańskich żołnierzy, wyposażonych w odpowiednią broń.



Po ostatniej prezentacji uczniowie naszej szkoły mogli spróbować specjałów kuchni amerykańskiej.

Uczniowie klasy II gimnazjum wraz z wychowawcą - M. Piotrowską

NARODOWE CZYTANIE „WESELA” STANISŁAWA WYSPIAŃSKIEGO

Nasza szkoła w odpowiedzi na apel Prezydenta przyłączyła się po raz drugi do tej akcji. Narodowe Czytanie odbywa się już po raz 6. Podstawowym celem przedsięwzięcia jest popularyzacja czytelnictwa, zwrócenie uwagi na potrzebę dbałości o polszczyznę oraz wzmocnienie poczucia wspólnej tożsamości.

Publicznie czytanie największych polskich dzieł literackich zainicjował w 2012 roku prezydent Bronisław Komorowski, obejmując patronat nad wydarzeniem.

Wesele to dramat w trzech aktach, najsłynniejszy utwór Stanisława Wyspiańskiego, powstały na kanwie autentycznego wydarzenia – weseła poety i dramaturga Lucjana Rydla z Jadwigą Mikołajczykówną, chłopką z podkrakowskich Bronowic. Prapremiera sztuki odbyła się 16 marca 1901 roku w Teatrze Miejskim w Krakowie. W tym samym roku w Krakowie *Wesele* zostało opublikowane po raz pierwszy. W języku polskim ukazało się ponad 120 wydań dramatu.

Utwór zwyciężył podczas internetowego głosowania. Konkurował z *Przedwiośnią* Stefana Żeromskiego, *Pamiętkami Soplicy* Henryka Rzewuskiego i *Beniowskim* Juliusza Słowackiego. Łącznie oddano blisko 37 tys. głosów, a *Wesele* uzyskało prawie 18 tys.



Nasze publiczne czytanie odbywało się w specjalnie przygotowanej bronowickiej chacie przy suto zastawionym stole i muzyce weselnej.



W bohaterów utworu Wyspiańskiego wcielił się nauczyciele (p. Agnieszka Kaproń, p. Grażyna Orzeł), rodzice (p. Urszula Skupińska, p. Jadwiga Ziółkowska, p. Katarzyna Krzysztoń), absolwenci (p. Monika Hapak) i uczniowie kl. II i III gimnazjum, którzy mistrzowsko zinterpretowali najpopularniejsze i najbardziej charakterystyczne fragmenty dzieła. Wszyscy weselnicy i biesiadnicy mieli na sobie barwne stroje i kolorowe chusty. O oprawę muzyczną zadbał absolwent naszej szkoły – Radosław Żurawicz, który wygrywał na akordeonie oberki, mazurki, krakowiaki i inne utwory weselne.



Nasze wspólne czytanie było niezapomnianym przeżyciem oraz piękną lekcją wychowania i patriotyzmu. Dziękujemy.

Jolanta Zbiżek
Dorota Żurawicz

JUDO TEAM MODLIBORZYCE

WYRÓŻNIENIE DLA ZAWODNIKÓW

Podczas zakończenia roku szkolnego sekcja judo ukoronowała trud pracy włożony przez naszych reprezentantów w czasie całego roku. Przepracowane treningi i godne reprezentowanie naszej miejscowości sprawiło, iż młodzi adepci tego sportu zostali zauważeni. Właściwa postawa koleżeńska i wytrwałość w dążeniu do celu została nagrodzona gromkimi brawami, a także pięknymi koszulkami reprezentacyjnymi, które zakupiła nasza sekcja.



Nosząc logo naszego klubu na piersi, możemy naprawdę dumnie reprezentować Modliborzyce, ale przede wszystkim UKS Judo Team Modliborzyce.

KATARZYNA ŚMIETANA INSTRUKTORKĄ JUDO



Nasza utytułowana zawodniczka Katarzyna Śmietana dołącza do sztabu szkoleniowego Uczniowskiego Klubu Sportowego Judo Team Modliborzyce.

Posiadająca 1 Kyu w Judo i osiągająca świetne wyniki sportowe na szczeblu wojewódzkim, krajowym i międzynarodowym, 8 lipca 2017 r., w Krakowie pozytywnie zaliczyła egzaminy na instruktora sportu. Jest nam niezmiernie miło, że kolejna osoba z naszego klubu zdobyła uprawnienia instruktorskie. Jesteśmy pewni, że rola szkoleniowca Katarzyny Śmietany przyniesie efekty i młode judoczki pójną w jej ślady. A samej zawodniczce życzymy wiele sukcesów w pracy trenerskiej.

KATARZYNA ŚMIETANA I SEBASTIAN ROGOŻA W KADRZE NARODOWEJ

Reprezentująca barwy Judo Team Modliborzyce Katarzyna Śmietana została powołana do kadry narodowej junierek na 2017 rok. Również trener najmłodszej i średniej grupy Sebastian Rogoża został powołany do reprezentacji Polski do lat 23.

Ich wysokie wyniki zostały docenione. Przypomnijmy, że Kasia jest aktualnie brązową medalistką Pucharu Polski junierek, a Sebastian brązowym medalistą Mistrzostw Polski Młodzieży 2017.

Do kadry został również powołany nasz wychowanek Grzegorz Gajór, który przygodę w judo rozpoczynał właśnie w naszym klubie. Jesteśmy dumni, iż klub Judo Team Modliborzyce wychowuje zawodników godnych reprezentować naszą ojczyznę.



WAKACYJNY OBÓZ

Pierwszy obóz już dawno za nami, ale atmosfera i wspomnienia jakie towarzyszyły nam podczas tego wyjazdu, na pewno będą jeszcze niejednokrotnie przywoływane.

20-osobowa grupa judoków z Modliborzyce wspólnie z klubem UKJ Legion Zamość spędziła 10 dni na treningach w Zwierzyńcu. Każde dziecko dawało z siebie 100% zaangażowania na zajęciach po to, aby być coraz to lepszym i silniejszym. Poza trenerami z Zamościa i Modliborzyce, zajęcia

prowadził dodatkowo trener z Norwegii z klubu Sola JudokLubb, dzięki czemu można było poznać wiele nowych ćwiczeń i zabaw.

Dodatkowe atrakcje sprawiały, iż czas na obozie był bardzo urozmaicony. Liczne wyjścia na plażę nad Staw Echo niosły wiele radości, a dodatkowo zapewniały odpoczynek i regenerację między ciężkimi treningami. Ponadto dzieci poza zabawą w Ośrodku Edukacyjno-Muzealnym poznały tajniki przyrody Roztoczańskiego Parku Narodowego. Także przejazd melexami po Zamościu przyniósł wiele ciekawostek historycznych o tym mieście. Dzieci zwiedzały zabytkowy rynek oraz miło spędziły czas w Zoo.



Wiele frajdy przyniósł również wyjazd na spływ kajakowy oraz wycieczka rowerowa. Inauguracją obozu był chrzest bojowy Florków na Samuraja. Dzieci musiały przejść wiele trudnych zadań i ćwiczeń, aby zyskać uznanie wśród Mistrzów.

Ostatecznie każdy poradził sobie z wszelakimi przeciwnościami i jeszcze pod koniec tego samego dnia świętowano awans na dyskotecę, tańcząc i śpiewając. Pomimo dużej różnicy wieku, od 6 do 14 lat, każdy przetrwał świetnie obóz do samego końca.

Dziękujemy ślicznie opiekunom paniom: Jolancie Woźniak i Monice Śmietanie za poświęcony czas i pomoc przy tej licznej grupie.

Podziękowanie składamy również władzom gminy Modliborzyce za wsparcie finansowe, dzięki czemu dzieci mogły w taki sposób spędzić swoje wakacje.

AKTYWNE WAKACJE TO PODSTAWA

Najstarsi zawodnicy naszego klubu: Katarzyna Śmietana, Maciej Czuba i Krystian Chołody w okresie wakacyjnym przez 2 tygodnie szlifowali formę na zgrupowaniu w Chłapowie i Władysławowie. Cała trójka bardzo aktywnie pracowała na treningach ze świetnymi klubami z Dolnego Śląska, Małopolski, z woj. lubuskiego, woj. mazowieckiego (MKS Juwenia Wrocław/KS Gwardia Wrocław, UKS Judo Wolbrom, UKS Ósemka Nowa Sól, AZS Uniwersytet Warszawski i wieloma innymi).

Trzydniowy cykl treningowy (szybkość, siła, wytrzymałość) pozwolił dopracować wszystkie aspekty istotne w naszym sporcie. Oczywiście nie mogło się obyć bez treningów na macie, gdzie priorytetem stały się walki sparingowe tzw. randorii. Nie zabrakło również czasu na elementy techniczne i motoryczne bardzo istotne w judo. Duże ilości biegów na bieżni w COS we Władysławowie (zarówno na krótkie dystanse, jak i długie) poprawiła kondycję i wytrzymałość zawodników. Czwarty dzień był na regenerację i odnowę. Najczęściej wszyscy wykorzystywali ten wolny czas na chłupaniu się w morzu i opalaniu, choć często także na zwiedzaniu nadmorskich miasteczek, bądź na koncertach. Te wszystkie miłe chwile i nowe znajomości zawarte na wyjeździe pozostaną z nami. Natomiast czas poświęcony na treningach, wylany pot i wiele wyrzeczeń na pewno zaowocują wynikami sportowymi.

Judo Team Modliborzyce

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

Wszystkie osoby, które pierwszy raz chcą spróbować przygody z judo,

zapraszamy

w każdą sobotę na godz. 10.00.

Zajęcia odbywają się w małej sali gimnastycznej w ZSZ w Modliborzycach.

Wszelkie dodatkowe informacje pod numerem tel. 665 882 362

JAK ZBUDOWANO KAPLICĘ P.W. NAWIEDZENIA NAJŚWIĘTSZEJ MARYI PANNY W WOJCIECHOWIE

*Jeżeli nie będziemy znać swojej przeszłości,
przyszłość nasza będzie też niejasna.*

Franciszek Świstowski
„Stara polska wieś”

Słowa powyższe zachęciły mnie do podjęcia próby ocalenia od zapomnienia zdarzeń i ludzi związanych z budową kaplicy.

Kościół katolicki miał i w dalszym ciągu ma znaczący wpływ na życie społeczeństwa w Polsce.

Wieś Wojciechów (tu się urodziłem w 1939 roku i przeżyłem lata dziecięce i wczesnomłodzieńcze) leży w gminie Szastarka. Wieś należy do parafii p.w. św. Stanisława Biskupa i Męczennika w Modliborzycach. Przynależność do tej parafii jest wzmiankowana w dokumentach wizytacji z roku 1614 jako wieś Wojciechów i Dwór.

Wojciechów wymieniany jest w obrębie parafii w końcu XIX wieku.

Odległość wsi od Modliborzyc podawano w milach, wiorstach, kilometrach, to oznacza odległość (4,5 km) do pokonania w czasach minionych. Dziś przy dobrych drogach i posiadaniu samochodu to kilkanaście minut jazdy. Na msze święte i inne uroczystości do kościoła w Modliborzycach podążało się pieszo lub furmanką. Droga polna do kościoła prowadziła przez Michałówkę do wsi Lute, przez wieś i do szosy obok młyna wodnego. Przed kościołem, niektórzy podążający pieszo, zakładali buty. Szczególnie utrudniony dostęp do kościoła parafialnego był w okresie jesieni, zimy i wiosny. Dlatego też część ludzi, głównie z Kolonii Wojciechów, na msze niedzielne i na pasterkę uczęszczała do Polichny.

Księża z parafii w Modliborzycach świadczyli dla parafian wszystkie usługi. Część usług : ślub, chrzest, Pierwsza Komunia, bierzmowanie, pogrzeb, wyprowadzenie zmarłego odbywało się w kościele.

Natomiast nauczanie religii, wyprowadzenie zmarłego z domu, poświęcenie pól, kołędowanie, święcenie potraw wielkanocnych sprawiło problemy, gdyż należało księdza przywozić i odwozić furmanką. Dziś tych problemów już nie ma. Nie ma koni, ale jest dużo samochodów osobowych.

W tym miejscu wspomnę o przygotowaniach do mojej Pierwszej Komunii. Był to rok 1949. Na nauki uczęszczał do kościoła w Modliborzycach. Przeważnie "na bosaka", z kawałkiem chleba w kieszeni podążaliśmy różnymi drogami, przez Michałówkę, Lute lub wzdłuż szosy. Powrotna droga czasami prowadziła przez Wolicę i Kopaniny. Stroje dzieci przystępujących w tym czasie do Pierwszej Komunii były skromne. Po Komunii wracało się do domu i na tym kończyła się uroczystość.

Dziś uroczystość Pierwszej Komunii to przebogate stroje, wymyślne prezenty i wystawne obiady w luksusowych lokalach. Komu to służy? Panu Bogu?

To kontynuacja szlacheckiego porzekadła „zastaw się, a postaw się”, to naśladownictwo bytu szlacheckiego przez potomków dawnych chłopów pańszczyźnianych.

Nawiązując do tytułu – już po dwudziestu kilku latach od wybudowania kaplicy zatarto się w pamięci mieszkańców wiele ważnych szczegółów. Dlatego nie można dopuścić do zapomnienia początku budowy kaplicy oraz ludzi, którzy poświęcili swój czas, zdolności i pieniądze dla realizacji budowy tego sakralnego obiektu.

Przeprowadziłem rozmowy z kilkoma osobami, które miały znaczny udział w tej budowie. Lata 80, to okres budowy wielu kościołów i kaplic.

Powstawały spontaniczne inicjatywy. Budowano w miejscach wybranych przez zainteresowaną ludność. Występowały kolizje z planami zagospodarowania przestrzennego, często rozpoczynano budowę bez wymaganych w budownictwie projektów. Ówczesna władza niby utrudniała, lecz nikt nie był aresztowany i więziony. W tym okresie występowały poważne braki w materiałach budowlanych, które jednak jakimś sposobem były zdobywane.

Inicjatorem budowy kaplicy w 1980 roku był ksiądz kanonik Leon Kuśmierczyk. Propozycja padła na podatny grunt. Moi kramianie to ludzie pracowici, ambitni i prospołeczni. Szybko powstał Komitet Budowy Kaplicy.

Skład Komitetu podają wg informacji Wiesława Gębala. Informację konfrontowałem z wypowiedziami innych osób.

Skład Komitetu: Mirosław Torba – przewodniczący, Władysław Szpyra, Henryk Gąsiorowski, Kazimierz Torba, Stanisław Widz, Zdzisław Rzeszutko, Jan Ziolo, Bronisław Sulowski, Wiesław Gębala – kasjer, Józef Pasztaleniec, Tadeusz Ciupak, Józef Muszalski, Józef Bożek, Zygmunt Łukasik, Marian Łukaszczuk, Stanisław Olszówka, Józef Garbacz, Jan Dziuba.

Po powołaniu Komitetu rozwiązano problem lokalizacji kaplicy. Działkę pod kaplicę (częściowo nieodpłatnie) przekazała Edwarda Flis z d. Torba, natomiast działkę przeznaczoną na cmentarz zakupiono od Józefa Łodowskiego. Ten zakup spowodował wiele problemów z właścicielką sąsiedniej działki, Krystyną Baran z d. Kosińska.

Budowę kaplicy rozpoczęto w 1981 roku. Roboty fachowe wykonano nieodpłatnie.

Roboty murarskie: Tadeusz Ciupak – odpowiedzialny za roboty murarskie, Wiesław Gębala, Józef Bożek, Jan Wójcik, Kazimierz Torba, Bronisław Sulowski

Roboty stolarskie: Jan Mytnik

Roboty elektryczne: Antoni Startek, Zygmunt Łukasik.

Roboty ciesielskie: Edward Lenart, Jan Mytnik.

Roboty metalowo – spawalnicze: Marian Wielgus i Jan Placha.

Roboty szklarskie – wykonał odpłatnie Stanisław Gawlik z Polichny.

Część robót stolarskich odpłatnie wykonywał Józef Gwizdał.

Roboty niefachowe wykonywali nieodpłatnie mieszkańcy wsi. Potrzeby finansowe pokrywano z dobrowolnych składek mieszkańców. Budowę zakończono w 1982 roku, a pierwszy odpust odbył się w lipcu 1982 roku. Cmentarz poświęcono i oddano do użytku w 1990 roku. Funkcję opiekuńczą i wspomagającą budowę kaplicy i cmentarza spełniał proboszcz ks. Kanonik Leon Kuśmierczyk. Obecnie posługi kościelne wobec wiernych spełnia proboszcz ks. Kanonik Marek Danek.

Od zakończenia budowy kaplicy rozpoczął się nowy okres w życiu wsi. Obecność kościoła, jego wpływ na zachowanie jednostek i funkcjonalnie społeczności Wojciechowa może być przedmiotem badań z innej dziedziny nauki.

Poniżej podaję nazwiska osób, które pełniły i pełnią funkcję kościelną:

Zdzisław Rzeszutko, Stanisław Widz (zmarł w kościele w trakcie przygotowania kaplicy do pasterki), Józef Bożek. Obecnie funkcję kościelną pełni Wiesław Gębala.

Aktualnie skład Rady Kościelnej przedstawia się następująco: Wiesław Gębala, Zenon Gawera, Wiesław Dziuba, Henryk Gąsiorowski, Bernard Król, Jan Mróz, Henryk Sala, Tadeusz Ziolo.

Mój powyższy opis nie ma charakteru pracy naukowej, lecz jest próbą utrwalenia i ocalenia przed odejściem w niepamięć tak ważnych dla historii wsi wydarzeń.

Do podjęcia się tego zadania zmotywował mnie Franciszek Świstowski*, z którym pracowałem w chełmskiej oświacie.

Czas mija i zaciera w pamięci ludzi zdarzenia, które miały miejsce. Przytoczę słynną sentencję, którą przypisuje się mędrcom greckim Heraklitowi z Efezu (540-480 r. p.n.e), która brzmi „Panta rhei” – „wszystko płynie” i nie pozostaje takie samo, przeobraża się, porusza, zmienia się.

Dlatego apeluję do Rady Kościelnej o podjęcie stosownych działań w celu utrwalenia wysiłku społeczności wsi oraz imiennie ludzi, którzy na to zasłużyli. Na zakończenie przytoczę słowa Stefana Szmidta (aktor współcześnie żyjący) „Uważam, iż każdy z nas swoje talenty powinien choćby w części oddać swojej Ojczyźnie”.

Dziękuję osobom, które udzieliły mi informacji oraz ks. Prałatowi Józefowi Brzozowskiemu za życzliwą ocenę i zachętę do dalszej aktywności.

Wojciechów, lipiec 2017 r.

mgr Edward Białek

* Franciszek Świstowski – nauczyciel średnich szkół zawodowych, dyrektor, wizytator, inspektor szkolny, działacz społeczny, autor wielu artykułów w czasopiśmie i książkach. Wydał kilkanaście książek dotyczących regionu chełmskiego. Odznaczony wieloma odznakami, medalami i odznaczeniami. Uhonorowany Złotym Krzyżem Zasługi oraz Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski.

KONKURS FOTOGRAFICZNY

Biblioteka u Kazimierza
zaprasza do udziału

w XII edycji konkursu fotograficznego

WYPOCZYNEK I RELAKS
- POKAŻ GDZIE, POKAŻ JAK!

Gmina Modliborzycze to urocze
miejsce pełne nieznanymi zakątków,
w których spędzamy wolny czas.
Celem tej edycji konkursu jest
pokazanie właśnie tych znanych
i mniej znanych zakątków naszej
gminy, w których możemy
wypoczywać.

Každy uczestnik składa 3 fotografie w formacie
13x18 cm oraz w wersji elektronicznej.
Termin składania prac upływa
31 października 2017 r.

Szczegółowe informacje oraz regulamin
w siedzibie biblioteki.

ZAPRASZAMY!!

DWA DNI LIPCA 1944 W RELACJI ŚWIADKÓW WYDARZEŃ

Rok 1944 był burzliwym i dramatycznym w historii Polski. Częścią tych wydarzeń stał się teren naszego miasta i najbliższej okolicy. Opisując te wydarzenia wykorzystałem materiały ogólnodostępne: wiedzę książkową, artykuły wydane drukiem. Oprócz tego relacje naocznych świadków tamtych wydarzeń (dla mnie szczególnie cenne) wiele tych relacji zostało zebranych dużo wcześniej; spisane lub zapamiętane dotarły do mnie jako źródła "z drugiej lub trzeciej ręki" (większość osób, od których one pochodzą, obecnie nie żyje). Niemniej są na tyle ciekawe, by przedstawić je w tym artykule. Na nich będzie oparty ten artykuł. Mam nadzieję, że zachęcę innych do przedstawienia znanych dotąd tylko sobie ciekawostek o naszej miejscowości po to, by z tych okrucich historii ułożyć obraz przeszłości.

W końcu czerwca uciły walki w Lasach Janowskich. Na początku lipca przez Modliborzycę przetoczyła się fala uchodzących z zamożniejszych kolonistów niemieckich, kolaborujących z Niemcami Ukraińców; zarówno cywilów, jak i jednostek umundurowanych. Wraz z nimi ich rodziny oraz dobytek przewożony na furmankach. Widziano też mundury Granatowej Policji. Wszyscy oni mieli powody, aby obawiać się spotkania z Armią Czerwoną i nowymi władzami. Przez Modliborzycę, w kierunku Kraśnika i Annopola wycofywały się też regularne jednostki armii niemieckiej 214 Dywizja Piechoty (gen. por. Harrego von Kirchbacha) i 291 Dywizja Piechoty (gen. por. Arthura Fingera)¹.

Przemarsz wojska oraz cywilów nie zakłócał spokoju mieszkańców, chociaż nie obyło się bez incydentów we wsiach Polichna IV-Lute Doły. S. Kolasa wspomina o nich: „*Dwóch-trzech Ukraińców[...] (nie byli to żadni oficerowie, ponieważ nie mieli szarż ani stopni wojskowych) dla zabawy lub z nienawiści wrzucali granaty do gospodarskich studni [...]*”. Wiadomo o przynajmniej 3 takich przypadkach. Dnia 26 lipca Rosjanie zajęli Janów Lubelski. Działając w ramach ofensywy lwowsko-sandomierskiej Armia Czerwona starała się uchwycić przyczółki na lewym brzegu Wisły zanim Niemcy zdążyliby tam uformować zwartą linię obrony². Również 26 lipca Niemcy ściągnęły odpowiednie siły, aby przygotować w Modliborzycach zwartą linię obrony przeciw 30 lub 31 Korpusowi z 3 Armii Pancerniej Gwardii gen. por. Pawła Rybałki.

Trudno określić jaka jednostka niemiecka wzięła udział w lipcowych wydarzeniach. Wymieniana jest 1 Dywizja Grenadierów Pancernych. Nie można tego wykluczyć, bo ta formacja wchodziła w tym czasie w skład 4 Armii Pancerniej. Mogła to być inna formacja, wchodząca wówczas w skład 4 Armii Pancerniej gen. Walthera Nehringa, któremu nie udało się wystarczająco skutecznie powstrzymać natarcia radzieckiego, za co otrzymał dymisję z zajmowanego stanowiska. Być może wpływ na to miały zbyt krótkie zmagania o Modliborzycę.

Niemcy nie zamierzali tu toczyć długich i zażartych walk, widać to chociażby z przyjętej przez nich koncepcji obrony. Ich zamiarem było zahamowanie lub opóźnienie tempa natarcia Armii Czerwonej. Zadanie to nie zostało wykonane, czerwoarmiści „z marszu” uchwycili przyczółki pod Annopolem. Oddziały walczące w Modliborzycach znalazły się w "kotle" czyli zostały zagrożone okrążeniem. Konieczne było wycofanie wszystkich jednostek niemieckich za linię Wisły. Będą one brały udział w kontratakach w końcu lipca.

Baterie dział umieszczona na wzgórzach, za zabudowaniami Dąbia³. Wspominał o tym wówczas 16-letni Edward Siatka: „*Dział na wzgórzach było osiem. Niemcy obsadzili je w ziemi, niedaleko stały maszyny i ciągniki do ich przewożenia[...] Gdy zaczęły strzelać, kiedy Rosjanie nacierali, w niektórych domach, szyby pękły*”. Kolejne trzy działa ustawiono w miejscu, gdzie znajduje się obecnie budynek Zespołu Szkół w Modliborzycach, baterię dział zabezpieczono linią okopów, o czym wspominał Dariusz Kossakowski⁴. Na wzniesieniach Kopanin ustawiła się bateria dział samobieżnych. Władysław .Chain wspominał: „*Działa opancerzone przyjechały już nocą [...] Wszystkie ustawiły się w półkole, szerokie na mniej niż pół kilometra*”⁵. Linię obrony zamykały baterie ustawione na górze Janówek, która miała zniszczyć aż 9 czołgów radzieckich atakujących na linii Borownica-Majdan. To dział miało oddać 9 celnych strzałów i zniszczyć tyleż maszyn⁶.

Od strony Janowa Lubelskiego na linii Kopce-Borownica rozwinęło się natarcie radzieckie, które przeprowadził Korpus 3 Armii Pancerniej Gwardii gen. por. Pawła Rybałki. Czołgi atakowały przy wsparciu piechoty. Piechotę rosyjską zwalczały gniazda karabinów maszynowych. W końcu lipca 1944 r. w Modliborzycach ustawiono trzy stanowiska karabinów maszynowych. Najlepiej ulokowane stanowisko znajdowało się na wieży kościoła. Opowiadał o nim ks. Leon Kuśmierczyk, który relacje

o wydarzeniach słyszał od naocznego świadka: „*Trzech żołnierzy zażądało otwarcia furty prowadzącej na dzwonnice kościelnej, wnieśli tam nowoczesny karabin (zapewne MG42) oraz amunicję [...] po obronie zebrano z wieży dwa worki łusek*”. To stanowisko dawało się Rosjanom mocno we znaki, ponieważ w okolicy kościoła kierowany był silny ostrzał artylerii radzieckiej.

Zniszczenia w Modliborzycach nie były duże. Pociski artyleryjskie zniszczyły dom organisty, zabudowania rodziny Szyprów, mosty na Sannie, w okolicach Wierzchowisk oraz przy drodze na Kraśnik. Rosjanie podczas walk nie używali pocisków zapalających (podobnie jak Niemcy) tylko przeciwpancernych. Stosunkowo małe straty; dużo mniejsze niż podczas bombardowania w 1939; można przypisać krótkotrwałym zmaganiom o ten teren. Bitwa trwała około jednej doby.

Warta przytoczenia jest relacja Stefana Jakubca byłego artylerzysty, weterana bitwy pod Mokrem: „*Jednym i drugim nie zależało na cywilach[...] Nie strzelali patronami zapalającymi bo gdyby ogień zajął budynki i zboże na polach, to ani Niemcy ani Rosjanie żywi by z tego wszystkiego nie wyszli*”.

Obrona niemiecka był świadoma, że „kocioł modliborzycki” szybko będzie się zamykał. Chcąc ratować ludzi i sprzęt już nocą 27 lipca rozpoczęli ewakuację. Nie wiadomo czy żołnierze walczący w Modliborzycach wyrwali się z okrążenia i brali udział kontrataku pod Annopolem. Z relacji wynika, że odwrót odbywał „*drogą główną*” (dzisiejsza S-19) oraz drogą przez *Wolickie Kopaniny*, *Wojciechów* i *Polichnę*. Wycofywanie się Niemców przez *Wojciechów* tak opisuje Stefan Jakubiec: „*Niemcy jechali skoro świt przez wieś [Wojciechów] Drogę znaczący przewrócone, rozjechane płoty. Lufy dział okrężone i zabezpieczone w pokrowcach. Kaliber tych armat miał z 80 mm. Wszystko ostrzelane, po ludziach widać, że artylerzyści. Poubierani, część w czarne mundury, część w polowe panterki [...]. Przejechali szybko, nie zatrzymując się*”.

28 lipca po południu do Modliborzyc weszli czerwoarmiści. Świadkowie zgadzają się w relacjach: „*Zmęczeni, [...] marnie umundurowani i wyposażeni, [...] głodni[...] karabiny na sznurkach...*”

Trzeba jednak przyznać, że Modliborzycę i okoliczne miejscowości nie ucierpiały przy wkroczeniu czerwoarmistów. Żołnierze zachowywali się poprawnie. Dużo bardziej dramatycznie wyglądało wkroczenie Niemców we wrześniu 1939 roku, nie wspominając o zbrodniach podczas okupacji. Rozpoczął się nowy rozdział w historii nowe czasy.

W Dąbskich Dołach pododdział rosyjskie utworzyło tymczasowy poligon szkoleniowy. Jest to już temat na inny artykuł.

Od opisywanych tu wydarzeń minęło 72 lata, relacje tu przytoczone nie pochodzą już od naocznych świadków. Jak zaznaczyłem, zostały spisane i zapamiętane. Tym bardziej warte są przytoczenia, aby wspomnienia tragicznych wydarzeń sprzed lat nie uległy zapomnieniu.

Michał Widz

KRÓTKI OPIS DZIAŁA SAMOBIEŻNEGO STUG - JEDNEGO Z BOHATERÓW LIPCOWYCH WYDARZEŃ

Stug III został zaprojektowany jeszcze w latach trzydziestych XX wieku. Pierwotnie dział miało być przeznaczony do niszczenia umocnień, ale szybko zaczęto sprawdzać się w roli niszczyciela czołgów. Początkowo dział uzbrojone było w krótkolufową armatę Sturmkanone 37 L/24 kalibru 75 mm. Od 1942 roku Stug'a zaczęto przezbierać w długolufowe działu 40 L/43 kalibru 75 mm. Jego produkcja rosła wraz ze zmianą ogólnej sytuacji strategicznej III Rzeszy. Działa szturmowe lepiej nadawały się do obrony niż ataku. W 1942 roku coraz więcej osób w Ober Kommando der Wehrmacht zdawało sobie sprawę, że może dojść do sytuacji, w której to Wehrmacht będzie bronić się przed naporem aliantów oraz sowietów.

Sukces tego pojazdu zachęcił Niemców do skonstruowania nieco większego pojazdu, który zawierałby wszystkie zalety dotychczasowego działu. W 1942 roku złożono zamówienie na opracowanie Stug IV. Wybór padł na podwozie Pz. IV, a działu i nadbudówka były już gotowe. Postanowiono wykorzystać rozwiązania stosowane w Stug III. Pomimo gotowych rozwiązań i podzespołów, gotowy pojazd zaprezentowano dopiero w grudniu 1943 roku. Wówczas była już inna sytuacja na frontach.

Stug IV brał udział w najważniejszych operacjach i bitwach począwszy od wiosny 1944 roku. Front wschodni, zachodni, starcia pancerne w Polsce, walki o Kurlandię. Ogólny chaos, jaki panował w Wehrmachcie w ostatnich latach wojny, nie pozwolił w pełni wykorzystać możliwości bojowych Stug IV. Załogi nie posiadały odpowiedniego wyszkolenia oraz doświadczenia. Skarżono się również na nagminne wykorzystywanie pojazdów jako ciągniki armat. Zrezygnowanie ze stałych km-ów uczyniło ten pojazd podatny na ataki piechoty, a ostrzał pociskami odłamkowymi to za mało, aby powstrzymać fale radzieckiej piechoty.

Wojciech Siek

¹ D. Szulc, J.K. Cybulak: Życie codzienne i konspiracja na terenie gminy Modliborzycę w okresie od września 1939 do lipca 1944 [w] Modliborzycę. Studia z dziejów miejscowości i gminy s.510

² Janusz Piekalkiewicz: Wojna Pancerna. Warszawa 2001

³ Do dziś zachowały się łuski artyleryjskie. Wśród nich są odpowiadające kalibrom 88mm oraz 75 mm.

⁴ D. Kossakowski: Wspomnienia na Dzień Zwycięstwa (cz.I) Wieści Gminne(Modliborzycę 2007)

⁵ Na zdjęciach wymieniani świadkowie rozpoznawali Działo Samobieżne STUG (takich maszyn było kilka)

⁶ D. Szulc, K. Cybulak: Życie codzienne s.510. Do dziś na polach tych miejscowości odnajdywane są ślady wydarzeń z lipca 1944 roku. We wspomnieniach świadków wydarzeń zaznaczony jest motyw zniszczenia „wielu czołgów”.

MALOWANIE NA ŚCIANIE I NIE TYLKO



Pasją pani Teresy jest malarstwo ściennie. Już od najmłodszych lat uwielbiała rysować, robiła to wszędzie, gdzie tylko mogła.

Najbardziej lubi uwieczniać na ścianie konie, które są jej ukochanymi zwierzętami. Pani Teresa maluje również inne rzeczy, tak naprawdę jest w stanie namalować wszystko. Malowanie ścian nie należy do łatwych i prostych rzeczy. Największym atutem jest to, że ściana – jej powierzchnia daje nieograniczone możliwości. Efekt pracy jest zachwycający.

Dziela pani Teresy można podziwiać na jej profilu na Facebooku'u: Malowanie na ścianie i nie tylko.



W uzupełnieniu informacji z poprzedniego numeru.

Koledzy z Klubu Żołnierzy Rezerwy LOK im. Piotra Wysockiego w Warce dopisali na tablicy nagrobkowej płk. Dariusza Kossakowskiego informacje

HONOROWY OBYWATEL WARKI
I MIASTA MODLIBORZYCE.

Włodzimierz Chołody



KĄCIK POEZJI

Rozmowa drzew

Gdy wybierzesz się do lasu,
czy w południe czy o brzasku,
to zatrzymaj się i posłuchaj;
A usłyszysz lasu nutę.

Gdy się wsluchasz już dokładnie,
rozmowę drzew usłyszysz wyraźnie.
Szumią, szepczą, dyskutują,
różne sprawy rozwiązują.

Chociaż drzewem są zaiste,
to tematów mają mnóstwo.
A to deszczu jest za mało,
to zaś gałąź oderwało!

Wiatr za mocno podmuchuje
i wierzchołki odłamuje!
Korę brzozy coś obgryzło,
stoi naga wśród igliwia.

Młoda sosna obok świerka,
też narzeka na brak miejsca.
Ta topola – taka stara,
- Ciągle mówi, że spróchniała.

Tuż przy drodze, wśród konwalii,
młody modrzew tak się chwali:
- Jestem smukły i zielony
i urodą wyróżniony.

Stara sosna w dół spogląda;
- Widzisz siostró, co za zgraja:
Łażą, depczą – mrówek chmara!
- Dom budują w mych konarach.

Dąb dorodny, chociaż stary,
też się żali na komary,
że mu liście oblepiły
i przed słońcem się tu skryły.

Tylko krzewy tuż przy runie,
rosną z wolna w wielkim tłumie.
Ich rozmowy to szept głuchy,
nie usłyszysz ludzkim uchem.

Alicja Myszak

Redakcja „WIEŚCI GMINNYCH”

informuje, że materiały do kolejnych numerów naszego kwartalnika przyjmowane będą:

do 30.11.2017 r. - wydanie grudniowe nr 49

Wszystkie materiały prosimy dostarczać na bieżąco **wyłącznie w wersji elektronicznej**. Prosimy także o **podpisywanie autorów zdjęć i artykułów**. Artykuły przekazane po tym terminie będą ewentualnie publikowane w kolejnych numerach gazety.

Jednocześnie zapraszamy wszystkich chętnych do współpracy przy redagowaniu kwartalnika „Wieści Gminne”.
Dzięki Waszym pomysłom nasza gazeta może być ciekawsza.

Adres e-mail redakcji: wiescigminne1@onet.pl

URZĄD STANU CYWILNEGO W MODLIBORZYCACH INFORMUJE...



...w okresie od 24.06.2017r. - 10.09.2017r.

na ślubnym kobiercu stanęli:

- ❖ Zarzeczny Kamil zam. Nisko i Blachia Ewa zam. Słupie
- ❖ Dul Paweł zam. Modliborzycy i Flis Ewa zam. Ruda
- ❖ Michna Mateusz zam. Kolonia Zamek i Krakowiak Dominika zam. Wąwołnica
- ❖ Wołoszynek Daniel zam. Wierzchowiską Drugie i Mróz Anna zam. Lublin
- ❖ Piech Krzysztof zam. Stojeszyn Pierwszy i Michałek Izabela zam. Kajetanówka
- ❖ Węgorek Piotr zam. Sielce i Jaszyna Iwona zam. Pasieka
- ❖ Brodowski Mateusz zam. Pasieka i Skrzypek Elżbieta zam. Zdziłowice Drugie
- ❖ Dubiel Adrian zam. Dzwola i Wierzbowska Ewelina zam. Kolonia Zamek
- ❖ Pasek Paweł zam. Lublin i Kowal Katarzyna zam. Modliborzycy
- ❖ Woś Adam zam. Stojeszyn-Kolonia i Łata Paulina zam. Modliborzycy
- ❖ Nowicki Krzysztof zam. Wrocław i Pokojska Małgorzata zam. Słupie
- ❖ Czarny Marek zam. Andrzejów i Krawczyk Wioleta zam. Kolonia Zamek
- ❖ Mazur Tomasz zam. Godziszów Pierwszy i Łupina Angelika zam. Kolonia Zamek
- ❖ Pizoń Sylwester zam. Dąbrowica i Szpinda Gabriela zam. Wolica Pierwsza
- ❖ Szpinda Krzysztof zam. Wolica Pierwsza i Góra Agnieszka zam. Janów Lubelski
- ❖ Jaskółka Przemysław zam. Kielce i Kuźnicka Katarzyna zam. Wierzchowiską Pierwsze
- ❖ Lewandowski Mateusz zam. Kraśnica Kolonia i Grudzień Andżelika zam. Modliborzycy
- ❖ Grądkie Bartłomiej zam. Kolonia Zamek i Karbowiak Klaudia zam. Radom
- ❖ Drzazga Piotr zam. Zofianka Górna i Skupińska Agnieszka zam. Stojeszyn Drugi
- ❖ Kołodziej Michał zam. Rzeszów i Janik Justyna zam. Wolica-Kolonia
- ❖ Wielgus Bartłomiej zam. Dąbie i Pawusiak Karolina zam. Janów Lubelski
- ❖ Szczepaniak Tomasz zam. Gwizdów i Dragan Magdalena zam. Wołyńskie
- ❖ Szostek Radosław zam. Wierzchowiską Pierwsze i Bielec Ewelina zam. Kawęczyn
- ❖ Polnicki Piotr zam. Stojeszyn Drugi i Osieł Małgorzata zam. Brzozówka
- ❖ Kotwica Daniel zam. Wolica-Kolonia i Surowaniec Karolina zam. Krzak
- ❖ Kuta Andrzej zam. Słupie i Kozdra Teresa zam. Wolica-Kolonia
- ❖ Kuryś Tomasz zam. Kraśnik i Gorczyca Karolina zam. Modliborzycy

Życzymy wszystkiego najlepszego na nowej drodze życia.

W tym samym okresie urodziło się 25 dzieci:

Abramek Emil - Modliborzycy
 Adamczak Marcel Leon - Modliborzycy
 Auguściak Mikołaj Jan - Dąbie
 Boczek Franciszek - Antolin
 Boczek Hanna - Antolin
 Chołody Nadia - Stojeszyn - Kolonia
 Dąbrowska Ewa - Brzeziny
 Dolecki Franciszek - Modliborzycy
 Jaskowiak Patryk - Brzeziny
 Kaczorowski Wojciech Jan - Zarajec
 Kwaśnik Jakub - Modliborzycy
 Łukasik Karolina Maria - Modliborzycy
 Mikołajec Alex - Stojeszyn Drugi
 Miś Marcel - Wolica - Kolonia
 Nieściur Adrianna - Wierzchowiską Pierwsze
 Piłka Wojciech - Modliborzycy
 Rudnicki Karol Wojciech - Zarajec
 Rychlak Igor - Słupie
 Sudy Stanisław - Wierzchowiską Drugie
 Śpiewak Wiktor Krzysztof - Wolica-Kolonia
 Tylus Lena - Wolica - Kolonia
 Wołoszynek Diana - Wierzchowiską Drugie
 Zegarowska Lena Wiktoria - Wierzchowiską Pierwsze
 ŻoŹymia Marcelina - Wierzchowiską Drugie
 Żuraw Piotr Jacek - Słupie



...w tym samym okresie zmarło 14 osób:

Bielak Helena (1932-2017) - Modliborzycy
 Firosz Andrzej (1948-2017) - Wierzchowiską Pierwsze
 Kozioł Marianna Zofia (1940-2017) - Wierzchowiską Pierwsze
 Mazur Stefania (1938-2017) - Wierzchowiską Pierwsze
 Nita Ludwika (1925-2017) - Stojeszyn Drugi
 Ożóg Józef (1932-2017) - Wierzchowiską Pierwsze
 Pyć Jan (1932-2017) - Kolonia Zamek
 Rząd Jan (1923-2017) - Świnkę
 Stasiak Zofia Stefania (1927-2017) - Wierzchowiską Pierwsze
 Suchora Czesław (1934-2017) - Stojeszyn Drugi
 Sulowski Tomasz Władysław (1976-2017) - Antolin
 Syc Grzegorz Jacek (1966-2017) - Świnkę
 Wołoszynek Marianna Czesława (1935-2017) - Wierzchowiską Drugie
 ŻoŹymia Teresa Marianna (1949-2017) - Wierzchowiską Drugie



Dane, dotyczące statystyki urodzeń i zgonów, podawane są na podstawie dokumentów otrzymywanych z innych Urzędów Stanu Cywilnego.

Barbara Jaskowiak

WIEŚCI GMINNE

Adres redakcji: Urząd Miejski - Biblioteka u Kazimierza.
 Miejsko - Gminna Biblioteka Publiczna im. Kazimierza Zielińskiego
 ul. Piłsudskiego 63 B,
 23-310 Modliborzycy
Telefon: 15 8715 103
E-mail: wiescigminne1@onet.pl
Wydawca: Urząd Miejski w Modliborzycach
Druk: Drukarnia Standruk
Komitet redakcyjny: Wanda Trójczak, Marta Frączek, Katarzyna Pyć, Zuzanna Skoczyńska

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść artykułów publikowanych w „Wieściach Gminnych”. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiacji tekstów.

*„MY SIĘ LATEM NIE NUDZIMY, POŚRÓD KSIĄŻEK SIĘ BAWIMY”
WAKACJE W BIBLIOTECE U KAZIMIERZA
W MODLIBORZYCACH*

